

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1930-1931		N° 180.	
		SÉANCE du 28 avril 1931	VERGADERING van 28 April 1931
		Zittingsjaar 1930-1931	

PROJET DE LOI
portant création de ressources nouvelles
destinées à parer aux moins-values budgétaires
résultant de la crise économique

EXPOSÉ DES MOTIFS

Madame, Messieurs,

A des degrés divers, la dépression actuelle des affaires exerce, dans le domaine des finances publiques, des répercussions qui atteignent tous les pays. Même dans les Etats les plus riches et les mieux administrés, l'intensité de la crise a causé une surprise qui s'est traduite, pour l'exercice en cours, par un déficit tel que les Gouvernements se sont trouvés dans l'obligation de prendre des mesures, parfois très rigoureuses, afin de prévenir le déséquilibre de leurs recettes et de leurs dépenses, soit pour cette année, soit pour les exercices futurs.

C'est ainsi qu'en *France* — pays moins atteint cependant par la crise mondiale — le budget de l'exercice 1930-1931 n'a pu être équilibré que par le transfert au Fonds d'Amortissement de certaines des charges assumées précédemment par le budget. A son tour, le budget de 1931-1932 qui vient d'être voté, n'a pas été sans soulever des inquiétudes qui ont trouvé leur écho au Parlement et qui ont amené notamment la recherche de moyens spéciaux d'alimentation du Fonds commun des Chemins de fer, particulièrement affecté par la diminution importante du trafic ferroviaire.

C'est ainsi encore que, dans les *Pays-Bas*, le Gouvernement n'a pas hésité récemment, vu la gravité de la situation, à remettre en vigueur le régime financier dit « de crise », qui fut mis en application au début de guerre, lors de l'institution du « Fonds d'Emprunt ». Cette mesure consiste à recourir à l'emprunt pour couvrir les déficits actuels, le Fonds d'Emprunt étant chargé d'assurer le service des titres émis, au moyen d'une dotation dont le produit est demandé à une augmentation récemment décidée de 30 % du droit d'accise sur les cigarettes.

Aux *Etats-Unis*, pour la première fois, depuis 1920, l'année financière s'est clôturée par un sérieux déficit (700 à 800 millions de \$), dû principalement au rendement décroissant de l'income tax par suite du maras-

ONTWERP VAN WET
tot aanschaffing van nieuwe middelen tot voorziening
in de uit de economische crisis voortvloeiende
ontoereikendheid der begrotingsmiddelen

MEMORIE VAN TOELICHTING

Mevrouw, Mijne Heeren,

In alle landen, doch niet in gelijke mate, heeft de huidige inzinking van zaken haren terugslag in het domein van de rijksfinanciën. Zelfs in de rijkste en de degelijkst bestuurde Staten bracht de intensiteit van de crisis een verrassing teweeg die voor het loopend dienstjaar tot uiting kwam door zulk een tekort dat de regeringen ertoe genoopt werden — somtijds zeer scherpe — maatregelen te treffen om een verstoring in het evenwicht van de rijksontvangsten en uitgaven — hetzij voor dit jaar, hetzij voor de komende dienstjaren — te voorkomen.

Aldus kon in *Frankrijk* — welk land nochtans in geringere mate door de wereldcrisis werd getroffen — de begroting van dienstjaar 1930-1931 maar tot evenwicht gebracht worden door de overdracht op het Amortisatiefonds van sommige lasten die te voren door de begroting werden gedragen. Op hare beurt kwam de zoo pas goedgestemde begroting van 1931-1932 er niet door zonder gevoelens van bekommernis te baren die in het Parlement hun weergalm hadden en die inzonderheid geleid hebben tot het zoeken naar speciale middelen om het Gemeen fonds der Spoorwegen, bijzonder getroffen door de gewichtige inkrimping van het spoorwegverkeer, te stijven.

Verder nog heeft in *Nederland* de Regeering, kort geleden, ten aanzien van de bedenkelijkheid van den toestand, niet geaarzeld het financieel regime, gezegd « crisisregime », dat bij het begin van den oorlog ter gelegenheid van de instelling van het Leeningfonds werd in toepassing gebracht, weder in te voeren. Deze maatregel bestaat hierin dat men zijn toevlucht neemt tot een leening om de huidige tekorten te dekken, daar het Leeningfonds ermede belast is den dienst van de uitgegeven titels te verzekeren door middel van een dotatie uit een onlangs besliste verhooging van 30 % van het accijsrecht op de sigaretten.

In de *Vereenigde Staten* werd voor de eerste maal sinds 1920 het financieel jaar afgesloten met een zeer gewichtig tekort (700 à 800 miljoen \$) hoofdzakelijk te wijten aan de afnemende opbrengst van de income

me des affaires et des pertes boursières. On prévoit que, pour l'année fiscale qui se termine le 1^{er} juillet, l'ensemble des recettes accusera une diminution de plus de 550 millions de \$.

Le déficit sera couvert par l'émission d'obligations d'Etat.

En *Allemagne*, pour redresser la situation budgétaire, le Gouvernement s'est vu contraint d'adopter un ensemble de mesures dont les plus intéressantes sont : une importante diminution des traitements du personnel de l'Etat; le retrait d'attribution au Fonds de construction des habitations, d'une série d'impôts qui servaient à son alimentation; le relèvement de la taxe de transmission, de l'impôt sur les revenus et du droit d'accise sur les tabacs, etc.

En *Angleterre*, devant la situation particulièrement critique, le Gouvernement a fait voter, dès 1930, des suppléments annuels de taxes, évalués à plus de 46 millions de £. Cette aggravation d'impôts affecte le droit d'accise sur la bière à concurrence de £ 3.100.000, les droits de succession, à concurrence de £ 7.000.000, l'impôt sur le revenu à concurrence de £ 24.000.000 et la supertaxe pour £ 12.500.000. D'autre part, l'amortissement de la Dette publique a été considérablement ralenti. Actuellement, l'équilibre du budget de 1931-1932 ne laisse pas sans préoccuper le Gouvernement britannique.

En *Italie*, pour l'année budgétaire 1930-1931, le déficit moyen mensuel des recettes sur les dépenses a été de 164 millions de liras pendant les sept premiers mois (l'année fiscale commence le 1^{er} juillet).

D'autres exemples pourraient être pris, aussi bien dans les pays d'outre-mer qu'en Europe.

Subissant la loi générale, la Belgique voit, à son tour, ses ressources budgétaires affectées par la crise.

Ce fait coïncide avec une augmentation considérable des charges résultant de la politique sociale et des pensions de guerre.

Les œuvres d'assistance et de prévoyance sociales ont pris en Belgique, au cours de ces dernières années, un essor et un développement sans précédent.

Nous avons vu voter successivement une série de lois élargissant et perfectionnant le régime en vigueur : loi sur les accidents du travail; loi en faveur des estropiés et mutilés; loi généralisant les allocations familiales; loi assurant un meilleur fonctionnement du régime de retraite en faveur des ouvriers mineurs; loi réorganisant le régime des pensions de vieillesse et instituant l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré; loi instituant la pension des employés. Aussi bien, les dépenses se rapportant à ce domaine ont-elles passé de 482 millions en 1928 à 1.172 millions en 1931 — soit près de 700 millions de plus — en y comprenant un supplément de 300 millions destiné à alimenter le fonds de crise pour parer aux charges du chômage.

D'une manière plus générale, le budget du Ministère de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale

tax ten gevolge van de zakenverslapping en de beursverliezen.

Men voorziet, voor de gezamenlijke ontvangsten voor het op 1 Juli verstrijkend belastingjaar, een vermindering van meer dan 550 miljoen \$. Het deficit zal door de uitgifte van Staatsobligatiën worden gedekt.

In *Duitsland* was de Regeering, om den begroostingstoestand te herstellen, ertoe verplicht een complex van maatregelen in te voeren, waarvan de bijonderste hieronder volgen : gewichtige verlaging der wedden van het Rijkspersoneel; opheffing der toekenning, aan het Fonds tot aanbouw van woningen, van eene reeks belastingen welke dienden tot stijving van hetzelfde; opvoering van overdrachtsbelasting, inkomstenbelasting en tabakaccijns, enz.

In *Engeland* deed de Regeering, ten aanzien van den bijzonder hachelijken toestand, sedert 1930, jaarlijksche bijbelastingen goedstemmen, geraamd op meer dan £ 46.000.000. Deze verhooging van belastingen slaat op den bieraccijns tot een bedrag van £ 3.100.000 op de successierechten tot een bedrag van £ 7.000.000, op de inkomstenbelasting tot een bedrag van £ 24.000.000 en op de supertaxe tot een bedrag van £ 12.500.000. Anderdeels werd de amortisatie der Rijksschuld in aanzienlijke mate vertraagd. Thans boezemt het evenwicht in de Begrooting 1931-1932 zorgen in aan de Britsche regeering.

In *Italië* bedroeg, voor het begrootingsjaar 1930-1931, het gemiddeld *maandelijksch* tekort aan ontvangsten op de uitgaven 164 miljoen liras, tijdens de eerste zeven maanden (het belastingjaar begint den 1 Juli).

Andere voorbeelden zouden nog kunnen genomen worden zoowel in de overzeesche landen als in Europa.

België, dat de algemeene wet ondergaat, voelt op zijne beurt den druk van de crisis op zijn budgetaire middelen.

Dit feit valt samen met een gewichtige verhooging van de lasten voortvloeiend uit de maatschappelijke politiek en de oorlogspensioenen.

De werken van maatschappelijken bijstand en voorzorg hebben in België, in den loop der laatste jaren, een vlucht en een uitbreiding genomen zooals nooit tevoren. Zoo hebben wij achtereenvolgens zien goedstemmen : eene reeks wetten tot uitbreiding en verbetering van het vigeerend regime : wet op de arbeidsongevallen; wet ten behoeve der verminkten; wet tot veralgemeening van de kindertoelagen; wet tot betere werking van het pensioenregime ten behoeve der mijnwerkers; wet tot herinrichting van het regime der ouderdomspensioenen en tot instelling van verzekering met het oog op vroegtijdigen ouderdom en ontijdig afsterven; wet tot instelling van het pensioen der bedienden, enz. Ook zijn de uitgaven in verband hiermede gegaan van 482 miljoen in 1928 tot 1172 miljoen in 1931 — zegge nagenoeg 700 miljoen meer — daaronder inbegrepen een supplement van 300 miljoen tot stijving van het Crisisfonds om de lasten van de werkloosheid tegen te gaan.

Meer algemeen, zal de begrooting van het Ministerie van Arbeid, Nijverheid, en Sociale Voorzorg van 692

passera de 692 millions en 1930 à 1.340 millions en 1931, y compris l'allocation au Fonds de crise.

Non moins impressionnante est l'augmentation des charges en matière de pensions de guerre (pensions d'invalidité, rentes de chevrons de front, pensions de veuves et orphelins, allocations aux ascendants). A elle seule, l'application de la loi du 21 juillet 1930 entraîne pour le budget de 1931, par rapport à celui de 1930, une augmentation de crédits de plus de 320 millions. Tandis que la dépense afférente se limitait en 1926 à 400 millions, elle est passée en 1930 à 794 millions pour atteindre, en 1931, 1.115 millions.

Malgré cette énorme augmentation de charges, le Gouvernement n'a pas voulu, en cette période de crise, ralentir le rythme des grands travaux destinés à mettre l'outillage économique du pays à la hauteur des nécessités. Le programme de ces travaux comporte une dépense de trois milliards comprenant 40 % de main-d'œuvre directe et 75 % de main-d'œuvre directe et indirecte ensemble. Il vient encore d'être élargi par l'adjonction de nouveaux travaux comportant une dépense supplémentaire de 80 millions.

..

Pour apprécier exactement la situation qui résulte de la crise, il importe d'analyser par catégorie de recettes les prévisions de rendement.

Recettes d'impôt.

I. — CONTRIBUTIONS DIRECTES.

Impôt foncier. — Basé sur un revenu cadastral désormais stable, l'impôt foncier n'est plus, dans le système définitif consacré par la loi du 13 juillet 1930, susceptible d'être affecté par les fluctuations économiques.

Toutefois, l'application de la dite loi comporte un travail préalable de révision générale des revenus cadastraux, travail actuellement en cours. Le nouveau régime ne pourra entrer en vigueur qu'à partir de 1932. Il aura pour résultat un accroissement sérieux du rendement de l'impôt.

Le budget de 1931 assigne à l'impôt foncier un rendement probable de 400 millions. Pour parer au déficit probable, l'article 1^{er} du présent projet de loi adopte une mesure de relèvement pour l'année en cours. Cette mesure n'offre donc qu'un intérêt purement momentané, en présence des travaux de révision générale visés plus haut.

Taxe mobilière. — Le budget des Voies et Moyens de 1931 arbitre à 925 millions le rendement probable de la taxe mobilière pour le dit exercice. Cette prévision est basée sur le rendement effectif dudit impôt pour l'année 1930. Ce rendement effectif sera en plus-value de 100 millions environ sur les prévisions budgétaires. La recette opérée au cours des trois premiers mois de l'année 1931 n'accuse guère qu'une diminution de 15 millions par rapport à celle opérée au cours de

millions en 1930 tot 1340 millions en 1931 stijgen, met inbegrip van de toelage aan het Crisisfonds.

Niet minder indrukwekkend is de vermeerdering van de lasten in zake oorlogspensioenen (invaliditeitspensioenen, frontstreeprenten, weduwen- en weezenpensioenen, toekenningen aan de verwanten in opgaande linie). Alleen de toepassing der wet van 21 Juli 1930 brengt voor de begroting van 1931, in verhouding met die van 1930, een vermeerdering van kredieten van meer dan 320 miljoen mede. Terwijl de eraan verbonden uitgave in 1926 maar 400 miljoen bedroeg, is zij in 1930 tot 794 miljoen gegaan om in 1931 de som van 1115 miljoen te bereiken. Spijts die omvangrijke lastenvermeerdering, heeft de Regeering, in dezen crisistijd, het tempo niet willen vertragen van de groote werken tot aanpassing van 's lands economische toerusting aan de behoeften. Deze voorgenomen werken brengen een uitgave mede van drie milliard, waarvan 40 t. h. aan rechtstreeksch arbeidsloon en 75 t. h. aan te zamen rechtstreeksch en onrechtstreeksch arbeidsloon. Bij evengenoemde werken komen er nieuwe, met bijkomende uitgave van 80 miljoen.

..

Om den uit de crisis voortvloeienden toestand nauwkeurig te beoordeelen is het van belang de vooruitzichten aan opbrengsten per categorie van ontvangsten te ontleiden.

Belastingontvangsten.

I. — RECHTSTREEKSCH BELASTINGEN.

Grondbelasting. — Gesteund op een voortaan stabiel kadastraal inkomen, kan de grondbelasting, in het bij wet van 13 Juli 1930 gehuldigde stelsel niet meer door de economische schommelingen worden beïnvloed.

De toepassing van gezegde wet onderstelt echter een voorafgaand werk van algemeene herziening der kadastrale inkomsten, welk werk thans in gang is. Het nieuw regime zal slechts met ingang van 1932 in werking kunnen treden. Het zal een aanzienlijk accres van de opbrengst der belasting ten gevolge hebben.

De begroting van 1931 kent aan de grondbelasting een waarschijnlijke opbrengst van 400 miljoen toe. Om in het vermoedelijk tekort te voorzien, wordt bij artikel 1 van dit wetsontwerp een verhooging ingevoerd voor het loopend jaar. Die maatregel biedt derhalve slechts een louter tijdelijk belang, ten aanzien van de vorenbedoelde werken van algemeene herziening.

Mobiliënbelasting. — De begroting van 's land midelen van 1931 raamt op 925 miljoen de waarschijnlijke opbrengst van de mobiliënbelasting voor evenbedoeld dienstjaar. Dit vooruitzicht berust op de werkelijke opbrengst van die belasting voor het jaar 1930. Deze werkelijke opbrengst zal de belastingvoorzichten met circa 100 miljoen overtreffen. De tijdens de eerste drie maanden van het jaar 1931 gedane ontvangsten wijzen slechts op een vermindering van 15 mil-

la période correspondante de 1930 (121 millions en 1931 contre 136 millions en 1930). Ce premier résultat, les nombreuses augmentations de capital et les émissions d'obligations réalisées au cours des dernières années, ainsi que l'effort que font en général les sociétés en vue d'une plus large répartition de bénéfices permettent de conclure qu'une chute profonde n'est pas à redouter dans ce domaine.

Tenant compte de ces divers éléments d'appréciation, on peut estimer à 75 millions la moins-value que subira la taxe mobilière en 1931.

Taxe professionnelle. — Le produit de la taxe professionnelle avait été fixé pour 1930 à 855 millions. Cette évaluation tenait compte des dégrèvements réalisés par la loi du 13 juillet 1930, dégrèvements qui opéraient à partir du 1^{er} janvier de cette année.

Les faits acquis à ce jour permettent de considérer qu'à très peu de chose près la prévision budgétaire de 1930 sera atteinte.

C'est le même chiffre de 855 millions qui a été repris comme prévision au budget des Voies et Moyens de 1931. Cette évaluation a été adoptée en tenant compte du doublement de la taxe à charge des administrateurs, mesure qui fait l'objet du projet de loi actuellement soumis à vos délibérations.

La crise économique ne pouvait manquer d'affecter les éléments imposables à la taxe professionnelle : en tant qu'elle atteint les bénéfices des exploitations industrielles, commerciales et agricoles, la dite taxe subit directement la répercussion du ralentissement des affaires. Il est à remarquer, toutefois, que la taxe professionnelle de 1931 est assise sur les bénéfices de l'année 1930, année dont le premier semestre n'a pas subi, dans une mesure aussi sensible, les atteintes de la crise; d'autre part, en ce qui concerne les rémunérations diverses des fonctionnaires et employés publics et privés, et les salaires, les mesures de réduction qui ont été ou qui peuvent être prises, ainsi que le chômage, réagissent nécessairement sur le rendement de la taxe professionnelle retenue à la source.

Ces divers facteurs permettent de fixer à 100 millions la moins-value de la taxe professionnelle pour 1931.

Impôt complémentaire personnel. — Lors des travaux qui ont précédé la loi du 13 juillet 1930, l'opinion s'est trouvée unanime à reconnaître que la supertaxe, telle qu'elle était instituée, était manifestement exagérée et qu'elle comportait de larges atténuations. D'autre part, il est certain que la matière imposable de la supertaxe se fût trouvée atteinte par la crise économique. C'est dire que si l'ancien régime avait subsisté, le rendement de cet impôt aurait subi pour 1931 une réduction sensible.

liens, comparés à ce qui a été fait pendant la même période de 1930 (121 millions en 1931 contre 136 millions en 1930). Ce premier résultat, les nombreuses augmentations de capital et les émissions d'obligations réalisées au cours des dernières années, ainsi que l'effort que font en général les sociétés en vue d'une plus large répartition de bénéfices permettent de conclure qu'une chute profonde n'est pas à redouter dans ce domaine.

Tenant compte de ces divers éléments d'appréciation, on peut estimer à 75 millions la moins-value que subira la taxe mobilière en 1931.

Taxe professionnelle. — Le produit de la taxe professionnelle avait été fixé pour 1930 à 855 millions. Cette évaluation tenait compte des dégrèvements réalisés par la loi du 13 juillet 1930, dégrèvements qui opéraient à partir du 1^{er} janvier de cette année.

Les faits acquis à ce jour permettent de considérer qu'à très peu de chose près la prévision budgétaire de 1930 sera atteinte.

C'est le même chiffre de 855 millions qui a été repris comme prévision au budget des Voies et Moyens de 1931. Cette évaluation a été adoptée en tenant compte du doublement de la taxe à charge des administrateurs, mesure qui fait l'objet du projet de loi actuellement soumis à vos délibérations.

La crise économique ne pouvait manquer d'affecter les éléments imposables à la taxe professionnelle : en tant qu'elle atteint les bénéfices des exploitations industrielles, commerciales et agricoles, la dite taxe subit directement la répercussion du ralentissement des affaires. Il est à remarquer, toutefois, que la taxe professionnelle de 1931 est assise sur les bénéfices de l'année 1930, année dont le premier semestre n'a pas subi, dans une mesure aussi sensible, les atteintes de la crise; d'autre part, en ce qui concerne les rémunérations diverses des fonctionnaires et employés publics et privés, et les salaires, les mesures de réduction qui ont été ou qui peuvent être prises, ainsi que le chômage, réagissent nécessairement sur le rendement de la taxe professionnelle retenue à la source.

Ces divers facteurs permettent de fixer à 100 millions la moins-value de la taxe professionnelle pour 1931.

Impôt complémentaire personnel. — Lors des travaux qui ont précédé la loi du 13 juillet 1930, l'opinion s'est trouvée unanime à reconnaître que la supertaxe, telle qu'elle était instituée, était manifestement exagérée et qu'elle comportait de larges atténuations. D'autre part, il est certain que la matière imposable de la supertaxe se fût trouvée atteinte par la crise économique. C'est dire que si l'ancien régime avait subsisté, le rendement de cet impôt aurait subi pour 1931 une réduction sensible.

C'est dire que si l'ancien régime avait subsisté, le rendement de cet impôt aurait subi pour 1931 une réduction sensible.

Indépendamment de la crise, plusieurs circonstances mettent momentanément en échec le rendement de l'impôt complémentaire personnel.

Il est à remarquer, tout d'abord, que le revenu cadastral qui doit lui servir de base n'est pas, dans l'ensemble, fixé à son chiffre définitif. Cette particularité réagit en même temps sur la fixation du revenu afférent au mobilier, le revenu cadastral étant pris en considération pour l'évaluation forfaitaire autorisée par la loi. L'œuvre de revision générale actuellement en cours rectifiera cette situation.

D'autre part, comme il se produit généralement à l'occasion de la mise en vigueur d'une législation nouvelle, des difficultés d'application et d'interprétation se sont manifestées, qui ont, jusqu'à présent, contrarié l'œuvre de taxation.

Enfin, les perceptions accomplies à ce jour ne donnent qu'un résultat fragmentaire, nombre de contribuables n'ayant pas encore acquitté la taxe, ni même fourni la déclaration.

Il serait donc prématuré d'évaluer aujourd'hui le rendement de l'impôt complémentaire personnel, tel que l'a organisé la loi du 13 juillet 1930.

Un déficit assez sérieux est néanmoins à prévoir, imputable surtout au fait de l'énorme réduction du nombre des assujettis.

Fidèle à ses déclarations antérieures, le Gouvernement vous convie, par le présent projet de loi, à prendre les mesures nécessaires pour assurer à l'impôt complémentaire le rendement qui atteigne le chiffre prévu.

Autres taxes relevant de l'Administration des contributions directes. — On peut prévoir que, dans l'ensemble, il n'existera pas d'écart sensible, entre les prévisions budgétaires et le rendement des taxes en question.

* *

II. — DOUANES ET ACCISES ET TAXES SPÉCIALES DE CONSOMMATION.

La prévision budgétaire de 1931 pour ce groupe d'impôts a été fixée à 2.343 millions se décomposant comme suit :

Douanes :	1.388 millions
Accises :	788 »
Taxes spéciales de consommation et recettes diverses	167 »

Total . . 2.343 millions

Le sort du rendement des droits de douane est intimement associé au mouvement des affaires. Sur la base de la recette du 1^{er} trimestre 1931, on peut prévoir que le rendement annuel des droits de douane sera, pour 1931, d'environ 150 millions en-dessous de la prévision budgétaire. Ce déficit se trouvera toutefois fortement neutralisé par la plus-value que l'on constate dans la

Naast de crisis, zijn er verscheidene omstandigheden die tijdelijk de opbrengst van de aanvullende personeele belasting schaden.

Men dient eerst en vooral op te merken dat het kadastraal inkomen dat daaraan tot grondslag moet dienen, over het geheel niet op zijn definitief cijfer vastgesteld is. Deze bijzonderheid slaat terzelfder tijd terug op het vaststellen van het inkomen betreffende het mobiliair, daar het kadastraal inkomen in overweging genomen wordt voor de bij de wet veroorloofde forfaitaire raming. Het algemeen herzieningswerk, dat thans aan den gang is, zal dezen toestand goedmaken.

Anderzijds, zooals het gewoonlijk voorkomt ter gelegenheid van het in werking treden van een nieuwe wetgeving, zijn er moeilijkheden van toepassing en van uitlegging opgerezen die, vooralsnog, de aanslagwerkzaamheden hebben belemmerd.

Ten slotte geven de tot dusver gedane inningen maar gedeeltelijk de uitkomst, daar tal van belastingsschuldigen de belasting nog niet betaald, noch zelfs de aangifte ingediend hebben.

Het ware dus voorbarig thans de opbrengst te schatten van de aanvullende personeele belasting, zooals deze bij de wet van 13 Juli 1930 werd ingericht.

Een tamelijk groot tekort is echter te voorzien, vooral in verband met de omvangrijke vermindering van het aantal belastingplichtigen.

Getrouw aan hare vroegere verklaringen, noodigt de Regeering U uit om, door dit ontwerp van wet, de noodige maatregelen te treffen om voor de aanvullende belasting de opbrengst te verzekeren die het voorziene cijfer bereikt.

Andere belastingen behorende tot het dienstvak van de Administratie der Rechtstreeksche Belastingen. — Men kan voorzien dat er, over het geheel, geen merkbare afwijking tusschen de begrootingsvooruitzichten en de opbrengst van bedoelde belasting zal bestaan.

* *

II. — DOUANEN EN ACCIJNZEN EN SPECIALE VERBRUIKSBELASTINGEN.

De begrootingsvooruitzichten van 1931, voor deze groep belastingen, werden vastgesteld op 2.343 miljoen, onslagen als volgt :

Douanen	1.388 miljoen
Accijnzen	788 »
Speciale verbruiksbelastingen en allerhande ontvangsten	167 »

Totaal . . 2.343 miljoen

Het welslagen van de opbrengst der douanerechten houdt innig verband met den gang der zaken. Op grond van de ontvangsten over het eerste kwartaal 1931, mag men vooruitstellen dat de jaarlijksche opbrengst van de douanerechten voor 1931 ongeveer 150 miljoen minder dan de begrootingsvooruitzichten zal beloopten. Dit tekort zal echter ruimschoots goed-

perception des droits d'accise et des taxes de consommation, grâce notamment au relèvement récent décrété en matière de droits sur l'alcool. La recette des droits d'accise et des taxes de consommation a suivi, pour les trois premiers mois de 1931, le mouvement de progression suivant :

Janvier	67.825.000
Février	76.604.000
Mars	90.031.000

En résultat, le déficit à prévoir au compartiment des douanes et accises peut être arbitré à une centaine de millions.

III. — DROITS D'ENREGISTREMENT, DE SUCCESSION, DE TIMBRES ET TAXES ASSIMILÉES.

Droits d'enregistrement, de transcription, de greffe et d'hypothèque. — Assis en ordre principal sur les transactions civiles, c'est le groupe des droits d'enregistrement proprement dit qui reflète le plus fidèlement le degré d'activité économique. Aussi bien est-ce ce groupe d'impôts qui, nonobstant l'absence de tout dégrèvement, subit le plus intensément la répercussion de la crise actuelle, tant à raison du ralentissement des affaires que du fléchissement général des prix.

Tenant compte de la situation, la prévision budgétaire avait été fixée pour 1931 à 710 millions — soit environ 59 millions par mois — au lieu de l'estimation de 950 millions qui avait été adoptée pour 1930.

Même réduite dans la limite ci-dessus, on peut craindre que la prévision ne soit pas atteinte si l'on s'en tient aux recettes affectives des trois premiers mois de l'année. Ces recettes se sont élevées, en janvier à 45 millions et en février à 43 millions. Une amélioration se dessine toutefois pour le mois de mars, où la recette représente 51 millions.

Au rythme actuel des recettes on peut estimer à 160 millions la moins-value que pourrait subir en 1931 le rendement des droits d'enregistrement par rapport aux prévisions budgétaires.

Droits de succession. — Seuls parmi les impôts et nonobstant les dégrèvements consentis en ce domaine, en faveur surtout des petits et moyens héritages, les droits de succession s'annoncent en sérieuse plus-value par rapport à la prévision budgétaire. Celle-ci a été fixée à 200 millions. Or, la recette des trois premiers mois de l'année dépasse déjà les 100 millions, soit plus de la moitié de la prévision pour toute l'année.

Il serait toutefois imprudent de faire fonds sur les plus-values de cet impôt d'un rendement nécessairement irrégulier et aléatoire.

Timbres et taxes assimilées. — Le sacrifice à résulter de l'abaissement du taux de la taxe de transmission aux chiffres en vigueur avant la loi du 16 juillet 1926

gemaakt worden door de vermeerdering die werd waargenomen bij de inning van den accijns en de verbruiksbelastingen, wat inzonderheid te danken is aan de onlangs ingevoerde verhooging van de rechten op den alcohol. De ontvangsten in verband met de accijnsrechten en de verbruiksbelastingen stegen, voor de drie maanden van 1931 als volgt :

Januari	67.825.000
Februari	76.604.000
Maart	90.031.000

Alles samengevat mag het op het stuk van douanen en accijnzen te voorzien tekort op circa één-honderd miljoen worden begroot.

III. — REGISTRATIE-, SUCCESSIE-, ZEGELRECHTEN EN DAARMEDE GELIJKGESTELDE BELASTINGEN.

Registratie-, overschrijvings-, griffie- en hypotheekrechten. — Hoofdzakelijk gevestigd op burgerlijke transacties geeft de groep der eigenlijke registratierechten het meest getrouwe beeld weer van de economische bedrijvigheid. Ook wordt die groep van belastingen, niettegenstaande de afwezigheid van alle ontheffing, het meest beïnvloed door de huidige crisis, zoowel uit hoofde van de verslapping van de zaken als van de algemeene inzinking van de prijzen.

Met inachtneming van den toestand werden de begrotingsvooruitzichten voor 1931 vastgesteld op 710 miljoen — zegge ongeveer 59 miljoen per maand — in plaats van de raming van 950 miljoen die voor 1930 was aangenomen geweest.

Zelfs verminderd tot bovenstaand cijfer, mag men vreezen dat de vooruitzichten niet worden bereikt wanneer men zich houdt aan de werkelijke ontvangsten van de eerste drie maanden van het jaar. Deze ontvangsten zijn in Januari gegaan tot : 45 miljoen, en in Februari tot 43 miljoen. Een merkelijke verbetering teekent zich echter af voor Maart, maand waarin de ontvangsten 51 miljoen bedragen.

Naar het huidig tempo der ontvangsten mag men, voor 1931, de mogelijke vermindering van opbrengst der registratie in vergelijking tot de begrotingsvooruitzichten op 160 miljoen ramen.

Successierechten. — De eenige onder de belastingen en niettegenstaande de ontheffingen, vooral ten voordeele van de geringe en middelmatige erfenissen toegestaan, beloven de successierechten eene tamelijke vermeerdering van opbrengst in vergelijking met de begrotingsvooruitzichten. Deze worden vastgesteld op 200 miljoen. Anderzijds overtreft de opbrengst over de eerste drie maanden van het jaar reeds 100 miljoen, zegge meer dan de helft van de vooruitzichten voor het gansche jaar.

Het zou echter onvoorzichtig zijn staat te maken op de vermeerdering van opbrengst dezer belastingen waarvan het rendement noodzakelijk onregelmatig en onzeker is.

Zegelrecht en daarmede gelijkgestelde belastingen. — Het offer voort te vloeiën uit de verlaging van het percentage der overdrachtsbelasting tot de vóór de wet

avait été arbitré à 750 millions. En réalité, le sacrifice s'élèvera à un chiffre beaucoup plus élevé et ne sera pas loin d'attendre un milliard.

Sur la base des recettes opérées au cours des derniers mois de l'année 1930 — recettes qui accusaient déjà une sensible régression — la prévision budgétaire pour 1931 avait été fixée à 1539 millions, soit une moyenne de 129 millions par mois.

La recette effectuée ne s'est élevée pour le mois de janvier qu'à 116 millions, et pour le mois de février à 110 millions, traduisant donc une moins-value sensible sur la prévision. La recette du mois de mars est, toutefois, en notable amélioration; elle atteint 143 millions, soit plus de 15 millions au-delà de la prévision.

Cette amélioration se maintiendra-t-elle? On peut l'espérer. Il serait cependant imprudent de ne pas prévoir dans ce domaine une moins-value de recettes. Celle-ci peut être arbitrée à 140 millions.

Nous obtenons ainsi pour le groupe des impôts ressortissant à l'Administration de l'Enregistrement une moins-value totale de 300 millions. Combinée avec le déficit des droits dont la perception est confiée à l'Administration des Douanes et Accises, la moins-value « *présumée* » atteint, pour les deux groupes d'impôts, 400 millions.

La moins-value « *constatée* » est, toutefois, notablement moins élevée. La prévision budgétaire pour les impôts en cause s'élève, en effet, pour toute l'année 1931 à 4.841 millions (2.343 + 2.498). Or, si la recette se maintenait au niveau du premier trimestre, soit 1.155 millions (617 + 538), le rendement effectif atteindrait 4.620 millions, n'accusant qu'une différence de 220 millions sur la prévision. C'est dire qu'une grande prudence a présidé à la fixation du chiffre de 400 millions prémentionné.

AUTRES RECETTES BUDGÉTAIRES.

Parmi les ressources budgétaires autres que les recettes d'impôt susceptibles de subir sensiblement la répercussion de la crise, nous ne devons relever que la recette reprise au budget des Voies et Moyens sous les n^{os} 100 et 101 du chapitre de recettes compensatoires, savoir :

100 — Part revenant à l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale des Chemins de fer . . .	200 millions
101 — Dividende à allouer aux actions privilégiées de la Société attribuées à l'Etat et non émises .	100 »
Total . . .	300 millions

van 16 Juli 1926 vigeerende cijfers werd op 750 miljoen geraamd. In werkelijkheid zal het offer een veel hooger cijfer bereiken en niet ver van een milliard blijven.

Op grond van de gedurende de laatste maanden van 1930 geboekte ontvangsten — ontvangsten die al op een merklijken achteruitgang wezen — werden de begrootingsvooruitzichten voor 1931 vastgesteld op 1.539 miljoen, zegge gemiddeld 129 miljoen per maand.

De gedane ontvangsten bedroegen voor de maand Januari slechts 116 miljoen en voor de maand Februari 110 miljoen, wat dus eene merkbare vermindering aanwijst tegenover de vooruitzichten. De ontvangsten van de maand Maart zijn er echter merklijk op verbeterd; zij bedragen 143 miljoen, zeggen meer dan 15 miljoen boven de vooruitzichten.

Zal deze verbetering zich handhaven? Men mag het verhoplen. Het zou nochtans onvoorzichtig zijn op dit gebied geene vermindering van ontvangsten te voorzien. Deze mag op 140 miljoen worden begroot.

Wij komen dus voor den groep van belastingen die tot de bevoegdheid van het Beheer van Registratie hooren, tot een totale vermindering van 300 miljoen. Gezamenlijk met het tekort van de rechten, waarvan de inning op het Beheer van douanen en accijnzen berust, bereikt de « vermoedelijke » vermindering voor de twee groepen van belastingen 400 miljoen.

De « *vastgestelde* » vermindering belooft echter merklijk minder. De begrootingsvooruitzichten voor de onderwerpelijke belastingen bedragen inderdaad voor het heele jaar 1931 4.841 miljoen (2.343 + 2.498). Nu, indien de ontvangsten op het peil bleven van het eerste kwartaal, zegge 1.155 miljoen (617 + 538) zou de werkelijke opbrengst 4.620 miljoen, bereiken, wat slechts een verschil van 220 miljoen met de vooruitzichten aanduidt. Dit wil zeggen dat bij het vaststellen van het voormeld cijfer 400 miljoen met voorzichtigheid werd gehandeld.

ANDERE BEGROOTINGSONTVANGSTEN.

Onder de begrootingsinkomsten andere dan de ontvangsten van belastingen die merklijk den weerslag van de crisis zouden kunnen gevoelen, dienen wij slechts de ontvangsten uit te halen die op de begroting van 's Lands middelen onder n^{os} 100 en 101 van hoofdstuk : compensatie-ontvangsten, voorkomen, te weten :

100 — Aandeel den Staat toekomende in de winsten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	200 miljoen
101 — Dividend toe te staan aan den Staat toegekende en niet uitgegeven preferente-aandeelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	100 miljoen
Totaal . . .	300 miljoen

Les résultats d'exploitation des trois premiers mois de l'exercice 1931 font craindre que le compte final de cet exercice ne laissera aucun solde bénéficiaire. La réduction des rémunérations du personnel ne semble devoir atténuer que faiblement cette situation. Seul un relèvement des tarifs pourrait être efficace à cet égard. Mais le Gouvernement, préoccupé de ne pas aggraver les charges de notre production, croit devoir s'interdire toute initiative en ce sens dans les circonstances actuelles.

On peut donc redouter que le chapitre des recettes compensatoires sera de 300 millions inférieur aux prévisions.

En ce qui concerne les autres postes de recettes reprises au budget des Voies et Moyens, ils ne semblent pas dans l'ensemble, devoir subir de modifications sensibles.

Cette situation appelle évidemment un sérieux effort de redressement.

Cet effort, le Gouvernement a eu la préoccupation de l'exercer avant tout dans le domaine des dépenses publiques.

Il ne faut pas, toutefois, s'exagérer à cet égard les possibilités de compressions, tout au moins de celles susceptibles d'un effet immédiat.

Les dépenses publiques comprises dans le budget ordinaire de 1931 peuvent se cataloguer en cinq classes :

a) Charges de la Dette Publique et des non-valeurs et remboursements .	4.554 millions
b) Traitements et pensions des fonctionnaires et employés de l'Etat .	2.682 "
c) Travaux divers d'entretien (routes, voies hydrauliques, postes, bâtiments civils, etc.)	417 "
d) Autres dépenses (fournitures, matériel, frais de voyage, subsides, etc.)	1.088 "
e) Dépenses d'ordre social non compris le supplément de dotation du Fonds de crise	872 "
Total	9.613 millions

Aucune réduction ne peut être envisagée actuellement en ce qui concerne les charges de la Dette publique et les Non-Valeurs et Remboursements.

Quant aux traitements et pensions, des mesures viennent d'être prises. Tenant compte des modalités adoptées, on peut escompter qu'il en résultera une diminution de dépenses de l'ordre de 150 millions.

Parmi les autres dépenses, celles susceptibles de réduction immédiate se rattachent aux travaux divers, fournitures, etc. reprises ci-dessus sub. litt^{as} C et D. Il n'est pas douteux que, dans le cadre de ces dépenses, de sérieuses compressions puissent être exercées à la faveur de l'abaissement général des prix. Un travail de révision est actuellement en cours. On peut escompter qu'il aura pour résultat une diminution

De uitslagen der exploitatie over de eerste drie maanden van het dienstjaar 1931 doen vreezen dat dit dienstjaar met geen batig saldo zal sluiten. De loonsverlagingen van het personeel zullen blijkbaar dezen toestand slechts in geringe mate verminderen. Alléén een verhooging der tarieven kan hier doelmatig zijn. Maar de regeering, die de lasten onzer productie niet zoekt te verzwaren, meent in de huidige omstandigheden elk initiatief in dien zin te moeten verwerpen.

Men mag dus vreezen dat het hoofdstuk der compensatieontvangsten 300 miljoen minder zal bedragen dan voorzien was.

Wat de andere posten van ontvangsten op de begrooting van 's Lands middelen betreft, deze schijnen, voor het geheel, geene belangrijke wijzigingen te zullen ondergaan.

Het spreekt vanzelf dat deze toestand een ernstige poging tot herstel vergt.

De Regeering heeft zich vóór alles beijverd om dit herstel te bewerken door beperking der openbare uitgaven.

Nochtans mag men de mogelijkheid van besnoeiingen althans deze met onmiddellijk gevolg niet overschatten.

De openbare uitgaven begrepen in de begrooting van 1931, kunnen in vijf klassen worden ingedeeld :

a) Lasten van 's Rijks Schuld en van de oninbare posten en Terugbetalingen	4.554 miljoen
b) Wedden en pensioenen van 's Rijks ambtenaren en bedienden	2.682 "
c) Allerlei onderhoudswerken (wegen, waterwegen, posten, burgerlijke gebouwen), enz.	427 "
d) Andere uitgaven (leveringen, materieel, reiskosten, subsidiën, enz.)	1.088 "
e) Uitgaven van maatschappelijke aard, de bijkomende dotatie van het Crisisfonds niet medebegrepen .	872 "
Samen	9.613 miljoen

Vermindering noch van de lasten van 's Rijks Schuld noch van de oninbare posten en terugbetalingen kan thans in vooruitzicht worden gesteld.

Met betrekking tot de wedden en pensioenen werden er zoo pas maatregelen getroffen. Rekening gehouden met de aangenomen modaliteiten, mag men op eene vermindering van uitgaven van ongeveer 150 miljoen rekenen.

Onder de overige uitgaven, houden de voor onmiddellijke vermindering vatbare verband met allerlei werken, leveringen, enz., hooger vermeld onder litt^{as} C en D. Het lijdt geen twijfel dat in het bestek van die uitgaven besnoeiingen van beduiding kunnen worden aangebracht dank zij de algemeene prijsverlaging.

Men is heden aan een nauwkeurige herziening bezig; men mag aannemen dat een aanmerkelijke verminde-

appréciable des charges. Les divers départements seront invités à s'en tenir, au point de vue de l'utilisation des crédits, même votés, dont ils ont la gestion, à la nouvelle limite qui leur aura été assignée.

Mais quelles que soient les économies qu'il sera possible de réaliser sur l'ensemble des dépenses de l'exercice 1931, il n'en subsistera pas moins un déficit important dont la couverture doit nécessairement être recherchée.

C'est à de nouvelles ressources fiscales que le Gouvernement vous propose de recourir pour rétablir l'équilibre budgétaire.

Tel est l'objet du projet de loi qu'il a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

Dans la pensée de faire œuvre pratique et efficace, ce projet s'abstient de toucher au mécanisme général des lois d'impôt. Il se borne à prendre quelques mesures simples, d'application facile et susceptibles d'un rendement immédiat, dans le domaine des impôts sur les revenus, des droits de succession, de la taxe de transmission, de la taxe de luxe, des droits de douanes et d'accise et des taxes spéciales de consommation.

Leur portée n'appelle pas de longs commentaires.

Impôts sur les revenus.

Le Gouvernement entend maintenir intégralement les dégrèvements réalisés en matière de taxe professionnelle et de taxe mobilière.

Les dispositions du projet qui intéressent ces deux impôts n'ont qu'une portée de réglementation et n'en alourdissent pas le poids.

Les aggravations que le Gouvernement vous propose dans l'ordre des impôts sur les revenus concernent l'impôt foncier et l'impôt complémentaire personnel.

ARTICLE 1^{er}.

Impôt foncier. — Dans l'état actuel des choses, les revenus cadastraux des propriétés immobilières, base de l'impôt foncier, sont encore, dans bien des cas, fixés au chiffre où ils étaient établis avant la dévalorisation de notre monnaie. Il en est ainsi, notamment, de la plupart des immeubles occupés par leur propriétaire. Par contre, les immeubles donnés en location ont vu, pour la grande majorité, leur revenu cadastral fixé en rapport avec la valeur locative actuelle.

L'œuvre de revision générale des revenus cadastraux dont il a été question plus haut, redressera cette situation.

En attendant, la répartition de la charge de l'impôt foncier n'en accuse pas moins une inégalité qu'il est désirable de voir disparaître. La loi du 13 juillet 1930 s'est attachée à l'atténuer quelque peu en abaissant de 1 p. c. le taux de l'impôt foncier applicable aux

ring der lasten hierdoor zal kunnen worden verkregen. De verschillende Departementen zullen aangezocht worden zich binnen de nieuwe grens die hun zal aangewezen geworden zijn, te houden, met het oog op het aanwenden der, zelfs goedgestemde kredieten, welke zij beheeren.

Edoch, welke ook de bezuiniging zij, welke zal kunnen verwezenlijkt worden op de gezamenlijke uitgaven van het jaar van dienst 1931, zal niettemin een gewichtig tekort blijven bestaan waarvoor er noodzakelijk dekking dient gezocht.

Nieuwe belastingmiddelen stelt de Regeering U voor om het begrotingsevenwicht te herstellen.

Ziedaar het voorwerp van het ontwerp van wet dat zij de eer heeft U ter beraadslaging te onderwerpen.

Met het oogmerk practisch en doeltreffend werk te verrichten, ziet het ontwerp er van af aan het algemeen mechanisme der belastingswetten te raken. Het bepaalt er zich toe enkele eenvoudige maatregelen te nemen, die gemakkelijk toe te passen en voor een onmiddellijke opbrengst vatbaar zijn en dit op het gebied van de inkomstbelastingen, de successierechten, de overdrachtsbelasting, de wieldebelasting, het douane- en accijnsrecht en de bijzondere verbruiksbelastingen.

Hun draagwijdte maakt geen lang commentaar noodig.

Inkomstenbelastingen.

De Regeering heeft het inzicht de ontheffingen inzake bedrijfsbelasting en mobiliënbelasting ten volle te handhaven. De bepalingen van het ontwerp betreffende beide belastingen gelden slechts als regeling en verzwaren geenszins het gewicht ervan. De verhoogingen, die de Regeering U op 't stuk van inkomstenbelastingen voorstelt, betreffen de grondbelasting en de aanvullende personeele belasting.

ARTIKEL EÉN.

Grondbelasting. — Zooals de zaken nu staan, zijn de kadastrale inkomsten uit de onroerende eigendommen, welke de basis van de grondbelasting uitmaken, in veel gevallen nog vastgesteld op het cijfer waarop zij vóór de devalorisatie van onze munt waren gevestigd. Dat is onder meer het geval voor de meeste door hun eigenaars betrokken onroerende goederen. Daarentegen wordt, voor de groote meerderheid der in huur gegeven onroerende goederen het kadastraal inkomen vastgesteld naar verhouding van derzelver huidige huurwaarde.

Het werk van algemeene herziening der kadastrale inkomsten waarvan hooger sprake zal dezen toestand weder goed maken.

In afwachting wijst de omslag van den last der grondbelasting niettemin op een ongelijkheid die het wenschelijk is te doen verdwijnen. De wet van 13 Juli 1930 heeft er naar gestreefd deze eenigszins te verminderen, door met 1 % te verlagen het aanslagecijfer

immeubles dont le revenu cadastral est établi en fonction soit d'un loyer fixé après le 1^{er} avril 1926, soit de la valeur vénale à cette date ou à une date postérieure.

La dite loi n'a pas cru pouvoir aller plus loin par crainte d'imposer à la nouvelle administration du cadastre une tâche qui aurait pu compromettre le travail général de revision.

La documentation que possède actuellement l'Administration des Contributions lui permet d'atteindre un résultat partiel sans le concours du service du Cadastre, en procédant par voie d'application d'un coefficient forfaitaire de majoration aux revenus cadastraux non encore péréqués.

Il a paru, au Gouvernement, qu'en attendant l'œuvre définitive de revision, l'intérêt de la justice distributive, autant que les intérêts du Trésor, lui faisaient un devoir de vous recommander cette mesure. Le coefficient qu'il vous propose est de 50 p. c. Ce taux est notablement inférieur à l'augmentation qu'ont subie depuis 1925 les revenus cadastraux des immeubles donnés en location. Mais la modération s'impose en cette matière. Il convient, en effet, de tenir compte d'une certaine tendance au fléchissement qui s'accuse dans le domaine des loyers, de l'impossibilité d'atteindre les réalités, et du caractère momentané de la mesure. Celle-ci n'est appelée normalement à régir que l'exercice 1931.

Le coefficient de majoration doit logiquement et pratiquement s'appliquer aux immeubles bâtis comme aux immeubles non bâtis.

Tel est l'objet de l'article 1^{er} du projet. Indépendamment de l'augmentation du principal de l'impôt foncier, cette disposition réagira sur le rendement de l'impôt complémentaire personnel, de l'impôt sur le mobilier et sur le montant des ressources provinciales et communales.

ARTICLE 2.

Taxe professionnelle. — L'article 24 de la loi du 13 juillet 1930 précise le régime fiscal applicable aux sociétés autres que par actions et à leurs associés; l'article 2 du projet de loi complète ce texte en stipulant que la société est tenue de joindre à sa déclaration annuelle un relevé indiquant, par bénéficiaire, le montant des sommes allouées ou attribuées.

Cette disposition a pour but d'assurer pleinement l'application des impôts cédulaires et surtout de l'impôt complémentaire personnel aux associés dans les sociétés autres que par actions, en imposant aux tiers que la chose concerne, les devoirs d'information indispensables pour l'exécution de la loi fiscale.

in de grondbelasting dat van toepassing is op de onroerende goederen, waarvan het kadastraal inkomen gevestigd is naar verhouding, hetzij van een na 1 April 1926, vastgestelde huur, hetzij van de verkoopswaarde op dien of op een lateren datum.

Gezegde wet heeft niet gemeend verder te kunnen gaan, uit vrees aan het nieuw kadasterbestuur een taak op te leggen die het algemeen herzieningswerk in gevaar hadde kunnen brengen.

De documentatie, welke het Beheer der belastingen thans bezit, maakt het mogelijk een gedeeltelijk resultaat te bereiken zonder medewerking van den dienst van het kadaster, door te werk te gaan door middel van het toepassen van een forfaitaire verhoogingscoëfficiënt op de nog niet geperequeerde kadastrale inkomsten.

De Regeering was van meening dat, in afwachting van de definitieve herziening, het belang der verdelende rechtvaardigheid, zoowel als de belangen der Schatkist, haar den plicht oplegden U dezen maatregel aan te bevelen. De coëfficiënt dien zij U voorstelt is 50 %. Dit percentage blijft merklijk beneden de verhooging welke de kadastrale inkomsten der in huur gegeven onroerende goederen sedert 1925 ondergingen. Maar ten deze blijkt het geraden zich gematigd te toonen. Men dient inderdaad rekening te houden met een zekere neiging tot inzinking welke zich op het gebied der huurprijzen gevoelen doet, met de onmogelijkheid om de werkelijkheid te bereiken, alsmede met het tijdelijk karakter van den maatregel. Normalerwijze is deze slechts geroepen om over het dienstjaar 1931 van kracht te zijn.

De verhoogingscoëfficiënt moet logischer en practischer wijze, zoowel op de gebouwde als op de niet gebouwde onroerende goederen van toepassing zijn.

Dit is de bedoeling van artikel één van het ontwerp. Onverminderd de verhooging van de hoofdsom der grondbelasting, zal deze bepaling eveneens terugwerken op de opbrengst van de aanvullende personeele belasting, de belasting op het mobiliair, alsmede op het bedrag der provincie- en gemeentemiddelen.

ARTIKEL 2.

Bedrijfsbelasting. — Bij artikel 24 der wet van 13 Juli 1930 wordt scherper omlijnd het belastingsregiem dat van toepassing is op andere vennootschappen dan die op aandeelen en op derzelver vennoten; bij artikel 2 van het wetsontwerp wordt die tekst aangevuld door de bepaling dat de vennootschap ertoe gehouden is bij hare jaarlijksche aangifte eene opgave te voegen, waarin het bedrag der toegelegde of toegekende sommen per deelgenoot vermeld is. Bij die bepaling wordt het ten volle verzekeren beoogd van de toepassing der gesplitste belastingen en voornamelijk van de aanvullende personeele belasting op de vennoten in andere vennootschappen dan die op aandeelen, door het opleggen aan derden, wien de zaak aangaat, van de verplichtingen van onmisbare kennisgeving voor de uitvoering der belastingwet.

ARTICLE 3.

Les coefficients par lesquels sont multipliés les indices dépenses varient actuellement entre 1,5 et 2. Ces chiffres sont d'une modération excessive.

Pour s'en rendre compte, il suffit de rappeler que suivant certaines législations étrangères, d'accord en cela avec l'enseignement de certains spécialistes, la valeur locative de l'habitation — indice de dépenses prépondérant — représente en moyenne le septième du revenu du contribuable. Une certaine majoration de ces coefficients paraît d'ailleurs indispensable pour obtenir, en période normale, le rendement envisagé de 300 millions.

Désireux toutefois de rester dans les limites modérées, spécialement pour les revenus modestes, et tenant compte des autres indices retenus (mobilier, domesticité, automobiles), le Gouverneur vous propose de substituer aux chiffres actuels les coefficients suivants :

1,5	lorsque ce total n'atteint pas 50.000 fr.
1,7	» est de 50.000 à 75.000 fr. exclusiv.
1,9	» » 75.000 à 100.000 »
2,1	» » 100.000 à 125.000 »
2,3	» » 125.000 à 150.000 »
2,5	» » 150.000 fr. et au delà.

ARTICLE 4.

Telle qu'elle se trouve établie au moyen des indices repris dans la loi du 13 juillet 1930, modifiée par l'article 3 qui précède, la base de l'impôt complémentaire reflète assez fidèlement, dans la généralité des cas, les facultés imposables du contribuable.

Mais ce moyen de mesure est moins adéquat dès que l'on entre dans la catégorie des revenus élevés. Pour ceux-ci, la loi précitée décrète que les apparences doivent céder devant les réalités attestées par des faits notoires.

Telle est la portée de l'article 42 de la loi du 13 juillet 1930 ainsi conçu :

« § 1^{er}. — Lorsque, dans le chef d'un contribuable, » la somme des revenus sur lesquels sont assis l'impôt » foncier, la taxe professionnelle et la taxe mobilière » sur le revenu du capital investi, dépasse 300.000 fr. » et qu'elle est supérieure à la base de taxation résultant des indices déclarés par ce contribuable, l'impôt » complémentaire personnel est établi sur le montant » moyen des deux bases.

» § 2. — Lorsque la somme des revenus visés au » § 1^{er} dépasse, dans les conditions qui y sont prévues, » 1 million de francs, la base de taxation, déterminée » ainsi qu'il est dit ci-avant, ne peut être inférieure » aux deux tiers de cette somme; lorsque celle-ci » dépasse 2 millions de francs, la base de taxation ne » peut être inférieure aux trois quarts de la dite » somme ».

ARTIKEL 3.

De coëfficiënten waarmede de uitgaafindicieën vermenigvuldigd worden, schommelen thans tusschen 1,5 en 2.

Deze cijfers zijn uiterst gematigd.

Om zich daarvan rekenschap te geven volstaat het eraan te herinneren dat, volgens zekere buitenlandse wetgevingen en dit in overeenstemming met de leer van zekere specialisten, de huurwaarde van de woning — overwegend uitgaafindicie — gemiddeld het zevende deel van de inkomsten van den belastingplichtige uitmaakt. Een bepaalde verhooging dezer coëfficiënten blijkt overigens volstrekt noodzakelijk om, in een normaal tijdperk, de beoogde opbrengst van 300 miljoen te bekomen.

Edoch, met het inzicht binnen de gematigde grenzen te blijven, inzonderheid voor de mindere inkomsten en met inachtneming van de andere in aanmerking genomen indicieën (mobiliair, dienstboden, automobielen) stelt de Regeering U voor de huidige cijfers door volgende coëfficiënten te vervangen :

1,5	wann. dit totaal geen 50.000 fr. bereikt
1,7	» v. 50.000 tot beneden 75.000 gaat
1,9	» 75.000 » 100.000 »
2,1	» 100.000 » 125.000 »
2,3	» 125.000 » 150.000 »
2,5	» 150.000 en meer bereikt.

ARTIKEL 4.

Zooals ze is gevestigd door middel van de indicieën in de wet van 13 Juli 1930, gewijzigd bij vorenstaand artikel 3, weerspiegelt de grondslag van de aanvullende belasting, in de meeste gevallen nogal getrouw wat bij den belastingplichtige kan worden belast.

Doch dit middel is minder doeltreffend zoodra men in de categorie van de hooge inkomsten valt. Voor deze wordt bij voormelde wet bepaald dat de schijn moet wijken voor de werkelijkheid bewezen door algemeen bekende feiten.

Dat is de strekking van artikel 42 der wet van 13 Juli 1930 luidend als volgt :

« § 1. — Wanneer in hoofde van een schatplichtige, » de som der inkomsten welke tot grondslag voor de » grondbelasting werd genomen, de bedrijfsbelasting » en de mobiliënbelasting op het inkomen van het be- » legd kapitaal 300.000 frank overschrijdt en zij hooger is dan de aanslagbasis voortvloeiende uit de » door dezen belastingplichtige aangegeven teekenen, » wordt de aanvullende personeele belasting op het » gemiddeld bedrag van beide grondslagen gevestigd.

» § 2. — Wanneer de som van de bij de eerste para- » graaf bedoelde inkomsten, in de omstandigheden die » aldaar voorzien zijn, 1 miljoen frank overschrijdt, » kan de zooals hiervoren bepaalde aanslagbasis niet » lager zijn dan de twee derden van die som; wan- » neer zij 2 miljoen frank overschrijdt, kan de aan- » slagbasis niet lager zijn dan de drie vierden van » gezegde som ».

Au moment où de nouveaux sacrifices fiscaux sont imposés au pays, le Gouvernement pense qu'il est légitime de demander une contribution spéciale aux revenus d'une certaine importance. Dans cet ordre d'idées, il estime que la disposition de l'article 42 doit être élargie et renforcée : *élargie*, en abaissant de 300.000 à 100.000 francs le chiffre à partir duquel la disposition opère ses effets ; *renforcée*, en substituant, selon le cas, à la moyenne, aux deux tiers et au trois quarts de deux éléments de base, celui de ces éléments qui apparaît le plus élevé.

Il est toutefois légitime de ne pas retenir intégralement les revenus du travail pour l'application de cette dernière disposition. C'est pourquoi le Gouvernement vous propose de ne les compter que pour les quatre cinquièmes.

D'autre part, la taxation d'après les revenus connus appelle logiquement comme corollaire l'admission, en déduction des revenus réels connus, des intérêts des dettes hypothécaires qui grèvent le patrimoine du contribuable, et qui ont été payés au cours de l'année antérieure, à moins que ces intérêts n'aient eux-mêmes été pris en considération pour le calcul de l'impôt. Elle justifie également la déduction des impôts cédulaires payés au cours de la même année.

C'est cette réforme qui réalise l'article 4 du projet.

Celui-ci comble, en outre, une lacune que présente l'article 42 précité de la loi du 13 juillet 1930 : parmi les revenus « connus » à prendre en considération, le législateur a omis de comprendre les revenus des biens immobiliers situés à l'étranger. Il n'existe aucune bonne raison de négliger ces revenus, puisque, au même titre que les revenus professionnels réalisés à l'étranger et que les revenus de capitaux mobiliers investis à l'étranger, ils doivent faire l'objet d'une déclaration annuelle par le bénéficiaire.

D'autre part, afin de simplifier la procédure de taxation, il est prévu que les revenus imposables non déclarés en vue de la perception des impôts cédulaires, doivent être indiqués dans la déclaration à souscrire en vue de l'application de l'impôt complémentaire personnel.

Les nouvelles dispositions régiront l'impôt afférent à l'exercice 1931.

ARTICLE 5.

Taxe mobilière. — Le § 2, litt. A., de l'article 53 de la loi du 13 juillet 1930, a fixé au 17 du même mois la date d'application des taux nouveaux de la taxe mobilière retenue à la source; or, plusieurs de ces taux ont été arrêtés en incorporant dans l'ancien pourcentage principal les centimes additionnels extraordinaires établis par l'article 10 de la loi du 31 décembre 1925

Op het oogenblik dat aan het land nieuwe fiscale opofferingen worden opgelegd, meent de Regeering het gewettigd een speciale belasting te vergen van de inkomsten van zeker belang. In dezen gedachtengang is zij van meening dat de bepaling van artikel 42 moet verruimd en versterkt worden :

Verruimd, door het cijfer, te beginnen waarvan de bepaling van kracht wordt, van 300.000 op 100.000 frank te verlagen ;

Versterkt, door, al naar het geval, het gemiddeld bedrag, de twee derden en de drie vierden der beide grondslag-elementen, door het hoogst voorkomende dier elementen te vervangen.

Het is evenwel rechtmatig niet algeheel de opbrengst van den arbeid voor het toepassen van evenbedoelde bepaling in aanmerking te nemen. Weshalve de Regeering U voorstelt haar slechts voor de vier vijfden aan te rekenen.

Een logisch gevolg van den aanslag naar de gekende inkomsten is anderdeels de vermindering van de gekende werkelijke inkomsten met het bedrag der intresten van de hypotheekschulden die het patrimonium van den belastingplichtige bezwaren en die in den loop van het voorgaande jaar werden betaald behoudens wanneer die interesten werden aangerekend bij het berekenen van de belasting.

Hierdoor wordt eveneens de aftrek gewettigd van de in den loop van hetzelfde jaar betaalde gesplitste belastingen.

Deze hervorming wordt bij artikel 4 van het ontwerp verwezenlijkt.

Bovendien vult dit een leemte aan, welke vorenvermeld artikel 42 der wet van 13 Juli 1930 biedt : onder de in overweging te nemen *gekende* inkomsten, heeft de wetgever vergeten de inkomsten uit de in het buitenland gelegen onroerende goederen te begrijpen. Er bestaat geen degelijke reden om deze inkomsten te verwaarloozen vermits zij, op denzelfden grond als de buitenslands verwezenlijkte bedrijfsinkomsten en de buitenslands belegde roerende kapitalen, het voorwerp van een jaarlijksche aangifte vanwege den belanghebbende moeten uitmaken.

Anderzijds wordt, teneinde de wijze van aanslag te vereenvoudigen, voorzien dat het, met het oog op de inning der gesplitste belastingen, niet aangegeven belastbaar inkomen in de aangifte worden aangeduid dat met het oog op de toepassing der aanvullende personeele belasting dient onderteekend.

De nieuwe bepalingen zullen de aan het dienstjaar 1931 verbonden belasting beheerschen.

ARTIKEL 5.

Mobiliënbelasting. — § 2., litt. a van artikel 53 der wet van 13 Juli 1930 stelt op 17 dito den datum van toepassing der *nieuwe* aanslagpercentages in de bij de bron afgehouden mobiliënbelasting vast; verscheidene van deze percentages echter werden vastgesteld door in de oude hoofdpercentage eveneens de buitengewone opcentiemen te vervatten, welke bij artikel 10 der wet

et qui ont été supprimés à partir de l'exercice 1930, par les articles 30 et 53, § 1^{er} de la dite loi.

Pour éviter des contestations à ce sujet, l'article 3 du projet porte que le § 2, litt. A., de l'article 53 pré-rappelé doit être interprété en ce sens que, pour les revenus attribués ou mis en paiement avant la date d'application des taux nouveaux, la taxe précitée est due aux taux précédemment en vigueur *y compris les centimes additionnels extraordinaires*.

Cette disposition n'a d'autre portée que de maintenir les perceptions effectuées en cette matière.

Taxe assimilées au timbre.

ARTICLE 6.

Taxe de transmission. — Parmi les impôts dont le relèvement assure le meilleur rendement il faut placer la taxe de transmission.

C'est à cette forme d'impôt, d'application facile et d'incidence légère, que le législateur de 1926 n'a pas hésité à recourir au moment d'assurer des excédents applicables à l'amortissement de la dette flottante.

C'est à elle que le Gouvernement vous propose aujourd'hui de recourir en doublant, comme en 1926, les taux actuellement en vigueur.

Mais, de même qu'en 1926, le Gouvernement a le devoir de se préoccuper, surtout en cette période de crise, des répercussions que cette surcharge d'impôt peut apporter à l'économie générale du pays. — L'article 202 du code des taxes assimilées au Timbre, qui fut introduit dans la législation sur la matière par l'article 39 de la loi du 8 juin 1926 et qui reste maintenu, lui confère les pouvoirs nécessaires pour prendre les mesures d'atténuation qui seraient jugées indispensables. Le Gouvernement veillera avec soin à ce qu'aucune industrie, et spécialement celles qui concourent à développer notre mouvement d'exportation ne soient mises en péril par la mesure d'aggravation résultant de la présente loi. Le doublement de la taxe lui permettra d'user efficacement de ses pouvoirs d'atténuation.

Rappelons que la législation actuelle exonère de toute taxe de transmission nombre d'articles d'alimentation ordinaire : pain, pommes de terre, lait, beurre, œufs, fromages, margarine, saindoux, graisse de bœuf, sirop, fruits et légumes frais, lapins domestiques et volaille. Cette exonération est évidemment maintenue.

Les nouveaux taux de la taxe de transmission prennent cours à partir de la date de la publication de la présente loi.

van 31 December 1925 werden ingevoerd en, bij artikelen 30 en 53, § 1 van gezegde wet, met ingang van het dienstjaar 1930 werden afgeschaft.

Om betwistingen daaromtrent te vermijden, bepaalt artikel 3 van het ontwerp dat § 2, litt. a van voormeld artikel 53 in dezen zin moet uitgelegd worden dat, wat betreft de vóór den datum van toepassing der nieuwe aanslagpercentages toegekende of betaalbaar gestelde inkomsten, vorenvermelde belasting volgens de vroeger van kracht zijnde percentages, *met inbegrip van de buitengewone opcentiemen*, verschuldigd is.

Deze bepaling heeft geen andere draagwijdte dan de ten deze gedane inningen te behouden.

Met het zegel gelijkgestelde belastingen.

ARTIKEL 6.

Overdrachtsbelasting. — Onder de belastingen, waarvan de verhooging de beste opbrengst verzekert, dient de overdrachtsbelasting vermeld.

Tot dezen vorm van belasting, waarvan de toepassing gemakkelijk en de grondslag licht is, heeft de wetgever van 1926 niet gearzeld zijn toevlucht te nemen ten tijde dat hij excédenten tot het amortiseren van de vlottende schuld diende te verzekeren.

De Regeering stelt U heden voor eveneens tot deze belasting uw toevlucht te nemen door, zooals in 1926, de thans van toepassing zijnde belasting te verdubbelen.

Maar, evenals in 1926, heeft de Regeering ten plicht, vooral in dit crisis-tijdperk, bezorgd te zijn over den terugslag die deze bijbelasting op den algemeenen economischen toestand van het land kan hebben. Artikel 202 van het Wetboek der met de zegel gelijkgestelde belastingen dat bij artikel 39 der wet van 8 Juni 1926 in de desbetreffende wetgeving werd ingevoerd en behouden blijft, kent haar de noodige macht toe om de verzachtende maatregelen te nemen die mochten onmisbaar worden geoordeeld. De Regeering zal er nog voor dragen dat geen nijverheidstak en voornamelijk diegene welke bijdragen tot de uitbreiding van onzen uitvoer, in gevaar worde gebracht door den uit deze wet voortkomenden bezwaringsmaatregel. De verdubbeling van de belasting zal haar in staat stellen om doelzaam gebruik van hare bevoegdheid tot verzachting te maken.

Wij herinneren eraan dat de huidige wetgeving een groot aantal gewone voedingsartikelen van de overdrachtsbelasting vrijstelt : brood, aardappelen, melk, boter, eieren, kaas, margarine, reuzel, rundvet, stroop, verse vruchten en groenten, tamme konijnen en gevogelte. Deze vrijstelling blijft natuurlijk behouden.

De nieuwe belastingvoeten der overdrachtsbelasting worden van toepassing met ingang van den datum der bekendmaking van deze wet.

ARTICLE 7.

Taxe de luxe. — Parmi les impôts auxquels il est rationnel de demander des ressources complémentaires, la taxe de luxe s'indique naturellement à l'attention.

Le taux de la taxe de luxe est actuellement fixé uniformément à 6 %. Les procédés de perception varient toutefois, suivant la nature des objets; la taxe sera perçue, antôt à la source, c'est-à-dire à l'occasion de la vente par le fabricant ou de l'importation, tantôt, au moment de la vente au consommateur.

Le Gouvernement vous propose de porter de 6 à 8 % le taux de la taxe de luxe en tant qu'elle atteint les objets imposés à la source, le taux actuel étant maintenu pour les autres.

Cette dualité de régime s'explique par cette constatation que la base de perception à la source consiste dans le prix de fabrique; elle est donc notablement inférieure à la base de perception qui sert pour la vente au détail.

Même en tenant compte du relèvement proposé, les marchandises taxées à la source bénéficieraient encore d'une perception *moins élevée* que les autres.

La mesure se justifie, en outre, par cette considération que la perception de la taxe de luxe couvre l'exigibilité de la taxe de transmission du chef de la vente par le fabricant ou de l'importation (1). La taxe de transmission étant ainsi incluse dans la taxe perçue à la source, l'augmentation des taux de la première appelle par voie de conséquence logique, l'augmentation des taux de la seconde. Cette observation est particulièrement déterminante dans le cas où la taxe de luxe perçue à la source revêt un caractère forfaitaire, c'est-à-dire exclut la perception de toute taxe de transmission du chef des ventes ultérieures.

Les pouvoirs d'atténuation que le Gouvernement possède en vertu de l'article 202 du code des taxes assimilées au timbre mentionné ci-dessus s'applique aussi bien en matière de taxe de luxe qu'en matière de taxe de transmission. Les considérations qui ont été formulées au sujet de cette dernière taxe conservent ici toute leur portée.

Le nouveau tarif entrera en vigueur à partir de la date de la publication de la présente loi.

Droits de succession.

ARTICLE 8.

La loi du 13 juillet 1930 a réalisé, dans le domaine des droits de succession, de larges dégrèvements dont ont spécialement bénéficié les petits et moyens héritages.

Le Gouvernement n'entend pas revenir sur cette dernière mesure; mais, dans les circonstances actuelles,

(1) N. B. — Rappelons qu'en règle la vente au particulier consommateur n'est pas passible de la taxe de transmission.

ARTIKEL 7.

Weeldebelasting. — Het ligt voor de hand dat, onder de belastingen welke redelijkerwijze aanvullende inkomsten moeten opbrengen, de weeldebelasting onder de aandacht valt.

De weeldebelasting is thans eenvormig op 6 t. h. gesteld. De wijze waarop die wordt geïnd verschilt echter volgens de soort van voorwerpen die daaraan onderworpen zijn: eens wordt zij geheven bij de bron — d. i. bij den verkoop door fabrikant of bij den invoer, — dan weder bij den verkoop aan den verbruiker.

De Regeering stelt voor die belasting van 6 tot 8 t. h. te verhoogen wat de waren betreft die bij de bron worden getroffen, met behoud van het thans geldend percentage van aanslag voor de andere.

Die verschillende behandelingen laten zich verklaren door het feit dat voor den aanslag bij de bron de *fabrieksprijzen tot grondslag dienen van de belasting, welke grondslag dus merklijk lager is dan die welke geldt voor den kleinverkoop*. Zelfs na de verhooging die thans voorgesteld wordt, zullen de bij de bron belaste goederen *nog minder getroffen* zijn dan de overige.

Zij laat zich verder nog uitleggen door het feit dat op de goederen die aan weeldebelasting onderhevig zijn, bij verkoop door den fabrikant noch bij invoer (1), geen overdrachtsbelasting geheven wordt. De overdrachtsbelasting aldus medebegrepen zijnde in de weeldebelasting die bij de bron geheven wordt, zoo is het maar logisch dat wanneer de overdrachtsbelasting verhoogd wordt, ook de weeldebelasting opgevoerd wordt. Zulks is dan wel in de eerste plaats het geval met de bij de bron geheven weeldebelasting, waar die heffing forfaitair geschiedt, zoodat bij verdere verkooping geen overdrachtsbelasting meer verschuldigd is.

Het recht dat, krachtens artikel 202 van het Wetboek van de met het zegel gelijkgestelde belastingen, aan de Regeering gegeven is om dezelve te verminderen bestaat zoowel voor wat de weeldebelasting betreft als in zake overdrachtsbelasting. De gedachten in de overwegingen betreffende laatstgenoemde uiteengezet, vinden dan ook hier hare toepassing.

Het nieuwe tarief zal worden toegepast van den dag af waarop deze wet zal zijn bekend gemaakt.

Successierechten.

ARTIKEL 8.

De wet van 13 Juli 1930 heeft, in zake successierechten, vele ontlastingen ingevoerd, welke voornamelijk aan de erfenissen van gering en gemiddeld bedrag ten goede zijn gekomen.

De Regeering is niet zinnens op dezen maatregel terug te komen, maar ze is in de huidige omstandigheden

(1) N. B. — Er weze herinnerd dat in den regel de verkoop aan particulieren-verbruikers niet aan overdrachtsbelasting onderhevig is.

il estime qu'il est juste et légitime de demander aux héritages importants un sacrifice supplémentaire.

Il vous propose en conséquence de majorer à partir d'une certaine base, les taux actuellement en vigueur.

L'article 8 du projet apporte au tarif actuel des modifications suivantes :

Succession en ligne directe : Actuellement la tranche comprise entre 6 et 8 millions est passible d'un taux de 4,50 % pour s'élever au delà de 10 millions, au taux maximum de 5,50 %.

Dans le nouveau régime, le taux applicable à la tranche comprise entre 6 et 8 millions, part de 5 % pour s'élever à 10 % au delà de 20 millions.

Succession entre époux sans enfants communs. — La tranche comprise entre 6 et 8 millions est actuellement passible du taux de 11 % et ne dépasse pas 13 % au delà de 10 millions.

Dans le système que le Gouvernement vous propose, le taux pour la tranche de 6 à 8 millions est de 11,50 % pour s'élever à 19 % au delà de 20 millions.

Succession entre frères et sœurs. — Fixée à 17,50 % à la tranche de 6 à 8 millions, le taux actuel du droit de succession s'élève au delà de 10 millions à 20,50 %.

Il part désormais de 17,50 % pour atteindre, au delà de 20 millions, 25 %.

Succession entre oncles et neveux. — Pour les tranches envisagées ci-dessus, le système proposé substitue aux taux de 22 à 26 % ceux de 22 à 32 %.

Succession entre grands-oncles et petits neveux et toutes autres personnes. — Alors que, sous le régime actuel, les taux atteignent, pour les tranches envisagées, respectivement 27,50 % à 32,50 % et 35 % à 41 %, le régime proposé y substitue respectivement les taux de 27,50 % à 40 % et de 35 % à 50 %.

Le relèvement de taux s'appliquera aux successions qui s'ouvriront à partir de la mise en vigueur du présent projet de loi,

Droits de douane.

ARTICLE 9.

Une convention commerciale a été élaborée à Genève en mars 1930, en vue d'une action économique concertée et de l'adoption d'un programme de stabilisation permettant, dans la suite, la réalisation, sur le plan international, d'aménagements susceptibles d'améliorer les conditions générales du trafic entre les différentes Nations.

La Belgique n'avait pas attendu la conclusion de cet Acte pour inaugurer en cette matière une politique libérale. C'est ainsi que, malgré les bonnes raisons qu'elle eût pu invoquer pour établir le rajustement de nos droits d'entrée, le projet qui, en 1927, a été élaboré à cette fin par l'Administration des douanes ne fut pas suivi d'effets. Aujourd'hui encore, bien que la convention commerciale de Genève n'ait pas recueilli les adhésions qu'on avait l'espoir d'obtenir, le Gouver-

van meening dat het billijk en wettig is van de beduidende erfenissen een bijbelasting te heffen.

Ze stelt U dus voor de thans van kracht zijnde belastingpercentages vanaf een zekere basis te verhoogen.

Artikel 8 van het wetsontwerp brengt de volgende wijzigingen aan het huidig tarief.

Erfenis in rechte lijn : Heden is de schijf tusschen 6 en 8 miljoen onderworpen aan het percentage 4,50 om, boven de 10 miljoen, tot een maximum van 5,50 te stijgen.

In het nieuwe stelsel is 5 het op de schijf tusschen 6 en 8 miljoen toe te passen percentage en stijgt dit, boven de 20 miljoen, tot 10.

Erfenis tusschen echtelingen zonder gemeene kinderen. — De schijf tusschen 6 en 8 miljoen is heden onderworpen aan het belastingpercentage 11 en dit percentage gaat, boven 10 miljoen, 13 niet te boven.

In het U door de Regeering voorgestelde stelsel is voor eene schijf van 6 tot 8 miljoen het percentage 11,50 en, boven 20 miljoen, stijgt het tot 19.

Erfenis tusschen broeders en zusters. — Vastgesteld op 17,50 t. h. voor de schijf van 6 tot 8 miljoen, belooft het huidige percentage van het successierecht 20,50 boven 10 miljoen.

Het gaat voortaan van 17,50 t. h. en bereikt, boven 20 miljoen 25 t. h.

Erfenis tusschen ooms en neven. — Voor de hiervoren beoogde schijven worden in het voorgelegde stelsel de percentages 22 tot 26 door die van 22 tot 32 vervangen.

Erfenis tusschen grootooms en achterneven en alle andere personen. — Daar waar de percentages, onder het huidig stelsel, voor de beoogde schijven respectievelijk 27,50 à 32,50 en 35 à 41 beloopten, worden ze in het voorgeladen stelsel respectievelijk door de percentages 27,50 à 40 en 35 à 50 vervangen.

De percentage-verhoging wordt toegepast op erfenissen die openvallen vanaf het van kracht worden van dit wetsontwerp.

Douanerechten.

ARTIKEL 9.

Een handelsovereenkomst werd in Maart 1930 te Genève uitgewerkt met het oog op een onderling overlegde economische actie en op de goedkeuring van een stabilisatieprogram dat later op het internationaal plan de verwezenlijking zou mogelijk maken van verzachtingen met het oog op de verbetering van de algemeene voorwaarden van den internationalen handel.

België had de sluiting van deze akte niet afgewacht om ter zake een royale politiek te beginnen. Zoo kwam het dat, ondanks de gegronde redenen welke ons land had kunnen inbrengen voor de wederaanpassing van onze invoerrechten, het ontwerp dat te dien einde, in 1927, door het Beheer der douanen opgesteld werd, onuitgevoerd bleef. Nu nog denkt de Belgische Regeering er niet aan, al heeft de handelsovereenkomst van Genève de gewenschte toetredingen niet gewonnen,

nement belge ne songe pas à modifier son attitude, nonobstant le surcroît considérable de ressources que la simple péréquation des droits serait de nature à lui procurer.

Il est, toutefois, certaines marchandises à l'égard desquelles le droit de douane n'a guère de portée économique et dont on peut, vu leur caractère exclusivement fiscal, relever le taux, sans s'écarter de la ligne de conduite appelée ci-dessus.

D'autre part, il peut être de circonstance de souligner qu'en 1926, lors de l'examen par la Commission des Finances de la Chambre des propositions gouvernementales concernant les douanes, et qui aboutirent à la loi du 7 juin 1926, le rapporteur exprimait l'opinion que, dans la recherche de suppléments de recettes du côté des tarifs, mieux valait, plutôt que de recourir à des remaniements de postes nombreux et qui ne donnent chacun que des rendements restreints, s'en prendre à quelques positions importantes.

Ces considérations ont amené le Gouvernement à vous proposer un léger relèvement des droits d'entrée qui atteignent les huiles minérales légères.

Ces huiles proviennent soit de la distillation des huiles dérivant de la houille ou des goudrons minéraux, soit du raffinage ou de l'épuration des huiles de pétrole, de schiste, de lignité et autres huiles minérales similaires.

Les marchandises dont question sont de celles auxquelles il est fait allusion ci-devant, c'est-à-dire assujetties à des droits d'ordre exclusivement fiscal.

Sont surtout en cause les *essences*. En vertu de la loi du 7 juin 1926, ces produits avaient été assujettis à un droit de fr. 80 l'hectolitre; ce taux fut réduit à fr. 70 l'hectolitre par la loi du 13 juillet 1930.

Il est à considérer que, depuis deux ans, le prix de l'essence a considérablement baissé, d'après les informations recueillies par l'Administration, ce prix qui, en mars 1929, se rapprochait de fr. 3,20 le litre, est descendu dans ces derniers temps aux abords de 2 fr. le litre.

Le Gouvernement est d'avis que, dans ces conditions, il n'y aurait pas d'inconvénient grave à majorer la quotité actuelle du droit en la portant à 1 fr. le litre. Bien entendu, serait maintenu le taux réduit de 30 centimes le litre pour les essences destinées au traitement industriel de matières premières.

Les *benzols* (position n° 193) sont assujettis au même droit que les essences; pour ces produits aussi la taxe est donc à relever corrélativement de 70 centimes à 1 franc le litre. De plus, il est nécessaire de porter à 0,95 au lieu de 0,90, la densité en deçà de laquelle les huiles de l'espèce sont assujetties au droit, ce pour déjouer l'artifice qui consisterait à importer, indemnes de charge, des huiles déjà relativement légères et dont il suffirait, par une opération facile, d'atténuer ensuite la densité pour les rendre aptes à servir de carburant à l'égal des essences.

hare zienswijze te veranderen, hoewel het eenvoudig prequateren van de rechten een aanzienlijk middelenaccres zou kunnen aanbrengen.

Nochtans bestaan er sommige goederen ten opzichte waarvan het douanerecht nagenoeg geen economische draagkacht heeft en waarvan men, gezien haar uitsluitend fiscaal karakter, het bedrag mag opvoeren zonder af te wijken van den hierboven in herinnering gebrachten gedragsregel.

Anderzijds, is het misschien gepast de aandacht te vestigen op het feit dat in 1926 bij het onderzoek door de Commissie van Financiën der Kamer van de regeringsvoorstellen betreffende de douanen, en die tot de latere wet van 7 Juni 1926 leidden, de verslaggever de meening uitbracht dat, bij het opzoeken van aanvullende inkomsten inzake tarieven, het beter was zich bezig te houden met enkele belangrijke posten, die elk op zich genomen slechts weinig opbrengen.

Deze beschouwingen hebben de Regeering er toe gebracht U een geringe opvoering voor te stellen van de invoerrechten op de lichte minerale oliën.

Deze oliën komen voort helzij van de distillatie der oliën getrokken uit steenkool of uit mineraal teer, helzij van het raffineeren of het zuiveren van petroleum-, lei-, bruinkoololiën en van andere dergelijke minerale oliën.

Bedoelde goederen behooren tot deze, waarvan hieroren gewag gemaakt wordt, dit wil zeggen, onderworpen aan uitsluitend fiscale rechten.

Er is hier vooral kwestie van *essences*. Krachtens de wet van 7 Juni 1926 werden deze producten onderworpen aan een recht van fr. 80 per hectoliter; dit recht werd bij de wet van 13 Juli 1930 verminderd op fr. 70 per hectoliter.

In aanmerking dient genomen dat, sinds twee jaar, de prijs van de essences aanzienlijk is gedaald; volgens door het Beheer ingewonnen inlichtingen is deze prijs, die in Maart 1929 fr. 5,20 per liter benaderde, den laatsten tijd verminderd tot ongeveer fr. 2 per liter.

De Regeering is de meening toegedaan dat er onder zulke voorwaarden geen ernstig bezwaar zou bestaan het huidig bedrag van het recht tot 1 fr. per liter te verhoogen. Wel is verstaan dat het verminderd bedrag van 30 opcentiemen per liter voor de essences bestemd tot de nijverheidsbewerking van grondstoffen zou behouden blijven.

Benzol (post n° 193) is onderworpen aan hetzelfde recht als de essences: voor dat product moet dus ook de taxe betrekkelijkerwijze van 70 centiemen op 1 fr. per liter worden opgevoerd. Bovendien is het noodzakelijk de dichtheid beneden welke het recht op soortgelijke oliën toepasselijk is, van 0,90 op 0,95 te brengen, dit ter verijdeling van de poging, om reeds betrekkelijk lichte oliën tolvrij in te voeren, waarvan men daarna door een gemakkelijke bewerking de dichtheid zou verminderen om ze als carburant evenzeer als de essences geschikt te maken.

L'article 9 porte que les nouveaux droits sont d'application à partir du 29 avril 1931, lendemain du jour du dépôt du présent projet.

Cette précaution est indispensable pour empêcher que les énormes quantités d'huiles qui se trouvent dans les dépôts sous régime de douane ne soient déclarés précipitamment en consommation sous le bénéfice des droits actuels, auquel cas le rendement des droits nouveaux demeurerait compromis pendant de nombreux mois.

Droits d'accises.

ARTICLE 10.

Droit sur la bière. — Le régime fiscal actuellement en vigueur en Belgique, en ce qui concerne la bière, est extrêmement léger, le droit d'accise ne s'élève en effet qu'à fr. 1,20 par kilogramme de matières premières déclaré, ce qui représente une incidence de 19 centimes par litre de bière de bonne qualité. D'autre part, à la faveur d'une diminution très notable du coût des matières premières (malt, houblon, etc.), et du maintien du prix de vente aux taux antérieurs, l'industrie de la brasserie a connu, au cours des dernières années, et connaît encore une ère de grande prospérité.

Aussi longtemps que subsiste cette situation, il est légitime d'imposer à l'industrie brassicole une légère majoration du droit qui frappe la fabrication de la bière.

Dans cet ordre d'idées, l'article 10 du présent projet porte l'impôt à fr. 1,50 par kilo de matières premières soit une majoration de 25 % du taux actuel. Cette majoration équivaut à un relèvement d'environ 5 centimes par litre de bière fabriquée. Pareil relèvement ne peut normalement affecter le prix de vente au consommateur.

Si dans la suite le prix des matières premières venait à renchérir sensiblement, le Gouvernement se ferait un devoir d'en revenir au régime antérieur.

Les marchands et préparateurs de bières ne se bornent pas toujours à de simples manipulations. Il en est qui soumettent les bières à des opérations qui se rapprochent des procédés de fabrication et, pour ce travail, ils utilisent parfois de notables quantités de matières saccharines.

En présence de la majoration du droit d'accise sur la bière, il est à craindre que les manipulations susvisées ne s'étendent davantage encore, ce qui aurait pour conséquence non seulement de frustrer l'Etat, mais aussi de léser les intérêts légitimes des brasseurs.

Déjà, en vertu de l'article 2 de la loi du 13 juillet 1930, le Ministère des Finances a obtenu délégation pour régler, par rapport à l'accise sur les bières, divers cas d'application. L'article 10 complète ces dispositions, afin que les mesures utiles puissent intervenir.

Artikel 9 bepaalt dat de nieuwe rechten met ingang van 24 April 1931 van toepassing zullen zijn, dag volgende op dien van het neerleggen van dit ontwerp.

Deze voorzorgmaatregel is noodzakelijk om te beletten dat bovenmatige hoeveelheden oliën, welke zich onder douaneregime in de opslagplaatsen bevinden, in allerijl tegen de thans bestaande rechten zouden ingeklaard worden, wat de opbrengst van de nieuwe rechten gedurende talrijke maanden zou schaden.

Accijsrechten.

ARTIKEL 10.

Bieraccijs. — Het huidig fiscaal regime in België is, wat het bier aangaat, buitengewoon licht; de accijs bedraagt inderdaad slechts fr. 1,20 per kilogram aangegeven grondstoffen, wat een grondslag uitmaakt van 19 centiemen per liter bier van goede hoedanigheid. Anderzijds heeft de brouwnijverheid deze laatste jaren, dank zij de merkelijke prijsverlaging op het stuk van grondstoffen (mout, hop, enz.) en het aanblijven der vroegere verkoopprijzen, een tijdperk van voorspoed gekend en kent dit nog.

Ook is het billijk den brouwers eene lichte verhooging van den bieraccijs op te leggen, zoolang die toestand voortduurt.

Derhalve brengt artikel 10 van dit wetsontwerp de belasting op fr. 1,50 per kilogram grondstoffen, zegge een verhooging met 25 t. h. van den huidigen accijs. Deze verhooging staat gelijk met eene vermeerdering van ongeveer 5 centiemen per liter gebrouwd bier. Dergelijke vermeerdering kan normaal geen invloed hebben op den kleinhandelsprijs van het bier.

Mocht nadien de prijs der grondstoffen merkbaar stijgen, zal de Regeering zich ten plicht stellen tot het vroeger regime terug te keeren.

Bierhandelaars en bierstekers beperken hun bedrijfsverrichtingen niet altijd bij eenvoudige bewerkingen. Er zijn er die de bieren bewerkingen doen ondergaan welke veel gelijkenis vertoonen met het fabricageproces en daartoe gebruiken zij soms aanzienlijke hoeveelheden zoetstoffen.

Ten overstaan van de verhooging van den bieraccijs, is het te vreezen dat bovenbedoelde bewerkingen verder uitbreiding zullen nemen, wat ten gevolge zou hebben dat niet alleen den Staat te kort gedaan, maar ook de billijke belangen der brouwers geschaad zouden worden.

Reeds heeft de Minister van Financiën, krachtens artikel 2 der wet van 13 Juli 1930 machtiging verkregen om, ten opzichte van den bieraccijs verscheidene gevallen van toepassing te regelen.

Artikel 10 vult deze bepalingen aan opdat de noodige maatregelen kunnen worden getroffen.

ARTICLE 11.

Huiles minérales légères. — En corrélation avec la majoration du droit d'entrée sur les éthers de pétrole et essences, il s'indique de relever, dans une mesure correspondante, le droit d'accise sur les produits de l'espèce fabriqués en Belgique.

Le droit d'accise en question est porté de 35 à 65 fr. par hectolitre, de manière à conserver entre ce droit et le droit d'entrée la marge de 35 fr. par hectolitre qui existe présentement.

Comme corollaire du droit d'accise sur les essences et pour les mêmes raisons que celles qui ont déterminé en 1930 la création de cet impôt, l'article 11 institue un droit similaire, au taux de 30 fr. par hectolitre sur les pétroles lampants.

Ce droit ne trouvera provisoirement pas son application, car il n'est pas fabriqué chez nous, en ce moment, de pétroles lampants.

Les autres dispositions de l'article 11 se bornent à reproduire les textes de l'article 4 de la loi du 13 juillet 1930 qui ont dû être légèrement amendés ensuite de la création du droit d'accise sur les pétroles lampants.

Taxe de consommation.

ARTICLE 12.

Cigarettes. — Le tabac est grevé de droits spécifiques (droits de douane et d'accise) et d'un droit en fonction de la valeur (droit proportionnel de consommation). Par suite d'engagements internationaux, les droits de douane ne peuvent être augmentés; d'autre part, quant au droit d'accise, une majoration susciterait des complications du côté de la culture indigène du tabac. En conséquence, le Gouvernement propose de ne relever que le taux du droit proportionnel de consommation.

Force est, toutefois, de tenir compte, d'une part, de la situation difficile dans laquelle se débat l'industrie cigarière et, d'autre part, du fait que c'est surtout dans les milieux populaires qu'est répandu l'usage du tabac à fumer et du tabac à priser.

C'est pourquoi le Gouvernement estime devoir limiter le relèvement du droit proportionnel de consommation à une seule catégorie de produits : les cigarettes.

L'aggravation proposée en ce qui concerne ces dernières consiste à porter le taux des droits proportionnels — qui oscille actuellement en 10 et 30 % — au chiffre de 20 à 60 %, du prix de vente au détail, d'après un barème à établir par le Ministre des Finances.

Les nouveaux taux entreront en vigueur à partir de la date que fixera le Gouvernement.

ARTICLE 13.

Cet article indique à quels exercices s'appliquent les dispositions des articles 3 et 4, ainsi que la date de la mise en vigueur des articles 6 et 7 du projet.

ARTIKEL 11.

Lichte minerale oliën. — In verband met de verhooging van het invoerrecht op de petroleumaethers en essences, dient overeenkomstig het accijnsrecht op de soortgelijke in België gefabriceerde producten verhoogd.

De onderwerpelijke accijns wordt van 35 tot 65 frank per hectoliter opgevoerd, opdat alzoo tusschen dit recht en het invoerrecht de thans bestaande marge van 35 frank per hectoliter blijve behouden.

Als gevolg van den accijns op de essences en om dezelfde redenen als die welke in 1930 tot het inveren van die belasting hebben geleid, heeft bewust artikel een gelijkaardig recht van 30 frank per hectoliter op lamppetroleum gesteld.

Dit recht zal voorlopig geen toepassing vinden want op dit oogenblik wordt er binnenslands geen lamppetroleum gefabriceerd.

De andere bepalingen van artikel 11 beperken er zich tot de overname van de teksten van artikel 4 der wet van 13 Juli 1930, die ingevolge de invoering van een accijnsrecht op lamppetroleum ietwat moesten worden gewijzigd.

Verbruikabelasting.

ARTIKEL 12.

Sigaretten. — De tabak is belast met specifieke rechten (douane- en accijnsrechten) en met een recht naar de waarde (evenredig verbruiksrecht). Ingevolge internationale verbintenissen mogen de douanerechten niet worden verhoogd; anderzijds zou, wat het accijnsrecht betreft, eene verhooging nieuwe verwikkelingen voor de inheemsche tabaksteelt veroorzaken. Bijgevolg stelt de Regeering voor bij voorkeur enkel de percentage van het evenredig verbruiksrecht te verhoogten.

Er dient echter rekening gehouden, eenerzijds met den moeilijken toestand waarin de sigarennijverheid verkeert en, anderzijds, met het feit dat het gebruik van rook- en snuiftabak voornamelijk in de volksklassen is verspreid.

Daarom acht de Regeering het noodig de verhooging van het evenredig verbruiksrecht tot één categorie van producten : de sigaretten, te moeten beperken.

De voorgestelde verzwarende wat evenbedoelde producten betreft, bestaat hierin het percentage der evenredige rechten — dat thans tusschen 10 en 30 schommelt — op 20 à 60 t. h. van den kleinhandelsprijs te brengen, volgens een door den Minister van Financiën vast te stellen schaal.

De nieuwe percentages zullen met ingang van den door de Regeering vast te stellen datum van toepassing worden.

ARTIKEL 13.

Dit artikel geeft aan op welke dienstjaren de bepalingen van artikelen 3 en 4 toepasselijk zijn, alsmede den datum van het in werking treden der artikelen 6 en 7 van het ontwerp.

Telles sont les mesures que le Gouvernement propose d'adopter pour assurer le redressement de notre situation financière.

Ces mesures laissent intacts les dégrèvements que la loi du 13 juillet 1930 assure aux petits revenus, aux familles nombreuses, à la petite épargne et à la petite propriété, ainsi qu'aux revenus provenant du travail. Sont donc maintenues :

En matière de *contribution foncière* : les réductions accordées pour les habitations occupées par les familles nombreuses et par les familles modestes occupées par leur propriétaire ;

en matière de *taxe mobilière* : les réductions de taux sur les revenus des petits dépôts dans les caisses d'épargne privées, de même que la suppression de la taxe sur les revenus des capitaux investis dans leur propre entreprise par les exploitants d'affaires commerciales, industrielles ou agricoles, mesures particulièrement favorables aux petits cultivateurs et aux petits artisans ;

en matière de *taxe professionnelle* : les réductions générales de taux accordées aux petits revenus professionnels, les mesures de relèvement du minimum exonéré, l'augmentation du montant forfaitaire des charges professionnelles en ce qui concerne les salariés, l'élargissement des déductions pour charges de famille, etc. ;

en matière de *impôt complémentaire personnel* : la suppression de cet impôt à charge des citoyens appartenant à la classe modeste et à ceux de la classe moyenne qui ne disposent que de ressources relativement peu importantes ;

en matière de *droits de succession* : le relèvement notable du minimum imposable et la suppression en fait de toute progressivité pour les petits et moyens héritages.

Le Gouvernement vous convie, Madame, Messieurs, à réserver à l'examen de ce projet le bénéfice de l'urgence.

Le Ministre des Finances,
M. HOUTART.

Dusdanig de maatregelen welke de Regeering U voorstelt aan te nemen om het herstel van onzen financiële toestand te verzekeren.

Deze maatregelen doen geen afbreuk aan de ontlastingen welke bij de wet van 13 Juli 1930 aan de kleine inkomsten, aan de kinderrijke gezinnen, aan de kleine spaarders en aan het kleine eigendom, alsmede aan de inkomsten uit den arbeid verzekerd worden.

Blijven dus behouden :

In zake grondbelasting : de verminderingen toegestaan voor de door kinderrijke gezinnen betrokken woningen, alsmede voor de door gezinnen met geringe inkomsten betrokken woningen ;

In zake mobiliënbelasting : de verlagingen van aanslagvoeten op de inkomsten uit geringe deposito's in de private spaarkassen, zoomede de opheffing van de belasting op de opbrengst van kapitalen belegd in hun eigen bedrijf door de exploitanten van handels-, nijverheids- of landbouwzaken, welke maatregelen bijzonder gunstig zijn voor de kleinlandbouwers en dito ambachtslieden ;

In zake bedrijfsbelasting : de algemeene verlagingen van belasting toegestaan ten bate van de geringe bedrijfsinkomsten, de maatregelen tot opvoering van het vrijgesteld minimum, de vermeerdering van het forfaitair bedrag van de bedrijfslasten, wat betreft de loontrekkenden, de ruimere aftrek voor de gezinslasten, enz. ;

In zake aanvullende personeele belasting : de opheffing van deze belasting ten bate van de burgers van de lagere- en middenstanden die over betrekkelijke geringe middelen beschikken ;

In zake successierechten : de opvoering in aanzienlijke mate van het belastbaar minimum en de feitelijke weglating van alle progressiviteit ten aanzien van de erfenissen van geringe en gemiddeld bedrag.

De Regeering noodigt U, Mevrouw, Mijne Heeren, uit dit ontwerp dadelijk te behandelen.

De Minister van Financiën,
M. HOUTART.

PROJET DE LOI

portant création de nouvelles ressources destinées à parer aux moins-values budgétaires de la crise économique.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre Nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Impôts sur les revenus. — Impôt foncier.

ARTICLE 1^{er}.

Par modification au § 2 de l'article 12 de la loi du 13 juillet 1930, les revenus cadastraux devant servir de base à la contribution foncière pour 1931 sont augmentés de moitié, sauf en ce qui concerne les immeubles visés au second alinéa de la disposition précitée, dont le revenu cadastral est établi en fonction, soit d'un loyer fixé après le 1^{er} avril 1926, soit de la valeur vénale à cette date ou à une date postérieure.

Taxe professionnelle.

ARTICLE 2.

L'article 24 de la loi précitée est complété comme suit :
La société est tenue de joindre à sa déclaration annuelle un relevé indiquant par bénéficiaire, le montant des sommes allouées ou attribuées.

Cette disposition est applicable aux sommes allouées ou attribuées à partir de 1929.

Impôt complémentaire personnel.

ARTICLE 3.

§ 1^{er}. L'article 41, § 1^{er} de la même loi est remplacé comme suit :

La base imposable de l'impôt complémentaire personnel est déterminée en appliquant au total des incomes-dépenses, éventuellement réduits conformément à l'article 40, les coefficients ci-après :

1,5	lorsque ce total n'atteint pas 50.000 fr.
1,7	est de 50.000 à 75.000 fr. exclusiv.
1,9	75.000 à 100.000 »
2,1	100.000 à 125.000 »
2,3	125.000 à 150.000 »
2,5	150.000 et au delà.

ARTICLE 4.

Le premier alinéa du § 1^{er} et le § 2 de l'article 42 de la loi surmentionnée sont remplacés comme suit :

ONTWERP VAN WET

tot aanschaffing van nieuwe middelen tot voorziening in de uit de economische crisis voortvloeiende ontoereikendheid der begrotingsmiddelen

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Financiën is ernede belast, in Onzen Naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de inhoud volgt :

Inkomstenbelastingen - Grondbelastingen

ARTIKEL 1.

Bij wijziging aan § 2 van artikel 12 der wet van 13 Juli 1930, wordt het kadastraal inkomen dat aan de grondbelasting voor 1931 tot grondslag moest dienen met de helft vermeerderd, behoudens voor de onroerende goederen bedoeld onder het tweede lid van voengemelde bepaling, waarvan het kadastraal inkomen wordt gevestigd hetzij naar eenen na 1 April 1926 vastgestelden huurprijs, hetzij naar de handelswaarde op dien datum of op een lateren datum.

Bedrijfsbelasting

ARTIKEL 2.

Artikel 24 van voormelde wet van 13 Juli 1930 wordt aangevuld als volgt :

De vennootschap is er toe gehouden bij hare jaarlijksche aangifte eene opgave te voegen waarin, per deelgenoot, het bedrag der verleende of toegekende sommen wordt aangeduid.

Deze bepaling is van toepassing op de vanaf 1929 toegekende of toegewezen sommen.

Aanvullende personeele belasting

ARTIKEL 3.

§ 1. Artikel 41, § 1. derzelfde wet wordt vervangen als volgt :

De belastbare grondslag van de aanvullende personeele belasting wordt bepaald door het toepassen op het totaal der uitgaafindicieën, eventueel verminderd overeenkomstig artikel 40, van onderstaande coëfficiënten :

1,5	wanneer dit totaal 50.000 fr. niet bereikt.
1,7	wann. dit tot. v. 50.000 tot beneden 75.000 fr. gaat
1,9	wann. dit tot. v. 75.000 tot beneden 100.000 fr. gaat.
2,1	wann. dit tot. v. 100.000 tot beneden 125.000 fr. gaat.
2,3	wann. dit tot. v. 125.000 tot beneden 150.000 fr. gaat.
2,5	wanneer dit totaal 150.000 fr. en meer bereikt.

ARTIKEL 4.

Het eerste lid van § 1 en § 2 van artikel 42 van voormelde wet worden vervangen als volgt :

Lorsque, dans le chef d'un contribuable, la somme des revenus sur lesquels sont assis l'impôt foncier, la taxe professionnelle ainsi que la taxe mobilière sur le revenu du capital investi et sur le revenu des biens immobiliers situés à l'étranger, dépasse 100.000 francs et qu'elle est supérieure à la base de taxation résultant des indices, l'impôt complémentaire personnel est établi sur la dite somme. Les revenus professionnels ne sont toutefois comptés, pour l'application de cette disposition et pour la partie n'excédant pas un million, qu'à concurrence des $\frac{4}{5}$ de leur montant net imposable. La somme des revenus connus est, en outre, préalablement diminuée des impôts cédulaires y afférents et des intérêts hypothécaires payés par l'intéressé au cours de l'année antérieure, pour autant que les uns et les autres n'aient pas déjà été déduits.

Les revenus imposables doivent être indiqués dans la déclaration annuelle à souscrire en vertu du 2^e alinéa de l'article 44, à moins que le contribuable ne les ait déjà déclarés en vue de la perception des impôts cédulaires.

Taxe mobiliers.

ARTICLE 5.

Le § 2, litt. A de l'article 53 de la loi du 13 juillet 1930 relatif à la date d'application des taux nouveaux de la mobilière à percevoir à la source, doit être interprété en ce sens que pour les revenus attribués ou mis en paiement avant cette date, la dite taxe est due aux taux précédemment en vigueur, y compris les centimes additionnels extraordinaires.

Taxes assimilées au timbre.

ARTICLE 6.

Le taux de la taxe de transmission, de la taxe de facture et de la taxe sur les locations mobilières et sur les transports, à l'exclusion du taux de 2 pour mille, sont doublés.

ARTICLE 7.

Dans les articles 85 et 93 du Code des taxes assimilées au timbre, les mots « de 6 p. c. » sont supprimés.

Entre le 1^{er} et le 2^e alinéa de l'article 93, il est ajouté un alinéa ainsi conçu :

« Pour les objets à l'égard desquels il est fait application de l'alinéa qui précède, le taux de luxe est porté à 8 p. c. »

Droits de succession.

ARTICLE 8.

Les trois dernières lignes du tableau-tarif figurant à l'article 17 de la loi du 2 juillet 1930, sont remplacées par ce qui suit :

Wanneer in hoofde van een belastingsplichtige, de som der inkomsten welke tot grondslag werd genomen voor de grondbelasting, de bedrijfsbelasting, zoomede de mobiliënbelasting op het inkomen uit het belegd kapitaal en op het inkomen uit de buitenlands gelegen immobiliën 100.000 frank overschrijdt en zij hooger is dan de aanslagbasis voortvloeiende uit de indicien, wordt de aanvullende personeele belasting op bedoelde som gevestigd. De bedrijfsinkomsten worden, voor de toepassing van die bepaling, en voor het doel dat een miljoen niet te boven gaat, slechts voor de $\frac{4}{5}$ van haar belastbaar netto bedrag geteld. De som der gekende inkomsten wordt bovendien vooraf verminderd met de desbetreffende gesplitste belastingen en de hypotheekrenten betaald door belanghebbende in den loop van het vorige jaar, voor zoover de eene en andere nog niet werden afgetrokken.

De belastbare inkomsten moeten worden aangeduid in de te onderteekenen jaarlijksche aangifte krachtens het 2^e lid van artikel 44, tenzij de belastingplichtige ze met het oog op de inning der gesplitste belastingen niet reeds heeft aangegeven.

Mobiliënbelasting

ARTIKEL 5.

§ 2, litt. A. van artikel 53 der wet van 13 Juli 1930 met betrekking tot den datum van toepassing der nieuwe percentages van de aan de bron te heffen mobiliënbelasting, moet worden verstaan in dien zin dat voor de vóór dien datum verleende of betaalbaar gestelde inkomsten bewuste belasting verschuldigd is naar de vroeger vigeerende percentages, met inbegrip van de buitengewone opcentiemen.

Met het zegel gelijkgestelde belastingen

ARTIKEL 6.

De overdrachtsbelasting, de factuurbelasting en de belasting op het verhuren van roerende zaken alsmede op het vervoer, behalve waar die 2 per duizend bedraagt, worden verdubbeld.

ARTIKEL 7.

In artikelen 85 en 93 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde belastingen vallen de woorden « 6 t. h. weg.

Tusschen het eerste en het tweede lid van artikel 93 wordt een lid ingevoegd luidend als volgt :

« De weeldebelasting op de voorwerpen ten aanzien waarvan het vorig lid wordt toegepast tot 8 t. h. opgevoerd. »

Successierechten

ARTIKEL 8.

De laatste drie regels van het tabellarisch tarief behoorend bij artikel 17 der wet van 2 Juli 1930 worden als volgt vervangen :

	Ligne directe	Epouse sans enfants communs	Frères et sœurs	Oncles et neveux	Grands-oncles et petits-neveux	Toutes autres personnes
6 et 8 millions de francs . .	5.—	11.50	17.50	22.—	27.50	35.—
8 et 10 millions de francs . .	6.—	13.—	19.—	24.—	30.—	38.—
10 et 12 millions de francs . .	7.—	14.50	20.50	26.—	32.50	41.—
12 et 15 millions de francs . .	8.—	16.—	22.—	28.—	35.—	44.—
15 et 20 millions de francs . .	9.—	17.50	23.50	30.—	37.50	47.—
Au-delà de 20 millions de francs	10.—	19.—	25.—	32.—	40.—	50.—

Droits de douane.**ARTICLE 9.**

A partir du 29 avril 1931, le tableau des droits d'entrée, annexé à la loi du 8 mai 1924, est modifié comme ci-après :

N°s du tarif	MARCHANDISES	DROITS D'ENTRÉE		
		Base	Quotité	
			Tarif maxim.	Tarif minimum
193	Produits de la distillation des huiles légères dérivant de la houille ou des goudrons minéraux, tels que : benzols, toluol ou toluène, naphte solvant, xylol, benzols régies, benzols de dégraissage, etc. (produits distillant entre 75 et 175 degrés centigrades et d'une densité inférieure à 0.95 à 15 degrés centigrades) . .	hectol	300.—	100.—
195	Huiles de pétrole, de schiste, de lignite et autres huiles minérales similaires ; A) B) Huiles raffinées ou épurées, légères, d'une densité inférieure à 0.78 à 15 degrés centigrades (éthers de pétrole et essence) : 1° destinées au traitement industriel de matières premières (1). 2° destinées à d'autres usages	"	90.— 300.—	30.— 100.—

Droits d'accise.**ARTICLE 10.**

§ 1^{er}. Le droit d'accise sur la fabrication de la bière est fixé à 1,50 fr. par kilogramme de matières premières déclarées.

Est abrogé l'art. 3 de la loi du 7 juin 1926, prorogé par l'art. 13 de la loi du 13 juillet 1930.

§ 2. Le § 1^{er}, litt. c. de l'article 2 de la loi du 13 juillet 1930 est complété ainsi qu'il suit :

Art. 2, § 1^{er}. Le Ministre des Finances est autorisé :

(1) L'admission dans cette catégorie des produits visés est subordonnée aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

	Rechte lijn	Echtg. zonder gemeene kinderen	Broeders en zusters	Ooms en neven	Grootooms en achterneven	Alle andere personen
6 en 8 miljoen frank . . .	5.—	11.50	17.50	22.—	27.50	35.—
8 en 10 miljoen frank . . .	6.—	13.—	19.—	24.—	30.—	38.—
10 en 12 miljoen frank . . .	7.—	14.50	20.50	26.—	32.50	41.—
12 en 15 miljoen frank . . .	8.—	16.—	22.—	28.—	35.—	44.—
15 en 20 miljoen frank . . .	9.—	17.50	23.50	30.—	37.50	47.—
Meer dan 20 miljoen frank . .	10.—	19.—	25.—	32.—	40.—	50.—

Douanerechten**ARTIKEL 9.**

Met ingang van 29 April 1931 wordt de bij de wet van 8 Mei 1924 gevoegde tabel der invoerrechten gewijzigd als volgt :

N°s van het tarief	GOEDEREN	INVOERRECHTEN		
		Maat-staf	Bedrag	
			Maxim. tarief	Minim. tarief
193	Producten van de distillatie der lichte oliën voortkomende van steenkool of van minerale teer, zooals : benzol, toluol of toluène, solvent-naphta, xylol, regiebenzol, ontvettingbenzols, enz. (producten distilleerende tusschen 75 en 175 graden celsius en van eene dichtheid van minder dan 0.95 bij 15 graden celsius)	hectol.	300.—	100.—
195	Petroleum-, lei- en bruinkoololiën en andere dergelijke minerale oliën : A) B) Geraffineerde of gezuiverde oliën, lichte, met eene dichtheid van minder dan 0.78 bij 15 gr. celsius (petroleumethers en essences) : 1° tot nijverheidsbehandeling der grondstoffen (1) 2° tot andere toepassingen	"	90.— 300.—	30.— 100.—

Accijnzrechten**ARTIKEL 10.**

§ 1. De bieraccijns is gesteld op fr. 1,50 per kilogram voor verwerking aangegeven grondstoffen.

Art. 3 der wet van 7 Juni 1926, zooals hetzelfde bij artikel 13 der wet van 13 Juli 1930 werd verlengd, wordt ingetrokken.

§ 2. § 1, litt. c. van artikel 2 der wet van 13 Juli 1930 wordt aangevuld als volgt :

Art. 2, § 1. De Minister van Financiën is gemachtigd :

(1) De toelating in deze klasse der bewuste producten is onderworpen aan de door den Minister van Financiën te bepalen voorwaarden.

c. D'une manière générale, à déterminer et à régler les travaux qui sont à considérer comme opération de fabrication de bière donnant ouverture au droit; spécialement, à régler les cas dans lesquels le droit est applicable aux matières saccharines qu'utilisent, pour le travail des bières, les marchands, soutireurs ou tous préparateurs.

ARTICLE 11.

A partir du 29 avril 1931, les §§ 1^{er}, 3, 7 et 8 de l'article 4 de la loi du 13 juillet 1930 sont remplacés par les dispositions suivantes :

Art. 4. § 1^{er}. Il est établi sur les huiles minérales ci-après, obtenues dans le pays par le traitement du pétrole brut ou des produits qui en dérivent, un droit d'accise fixé comme suit :

a) Huiles d'une densité inférieure à 0,78 à 15 degrés centigrades (éthers de pétrole et essences) : 65 fr. par hectolitre ;

b) Huiles d'une densité de 0,78 à 0,83 exclusivement, à 15 degrés centigrades (pétroles lampants) : 30 fr. par hectolitre ;

§ 3. Décharge totale du droit en cas d'exportation des huiles minérales visées au § 1^{er}, peut être accordée aux conditions fixées par le Ministre des Finances.

§ 7. Les agents de l'Administration des douanes et accises ont le droit de visiter, sans assistance ni autorisation d'aucune sorte, tous les locaux, y compris les dépendances, où les huiles minérales visées au § 1^{er} sont fabriquées ou emmagasinées.

Tout empêchement à l'exercice de ce droit est considéré comme refus d'exercice et puni d'une amende de 5.000 à 25.000 francs.

§ 8. Les dispositions générales de la loi du 26 août 1822, celles de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude, celles de la loi du 4 mars 1846 sur les entrepôts et celles de la loi du 6 août 1848 sur le transit, modifiées par les lois du 3 mars 1851 et du 1^{er} mai 1858, sont applicables aux producteurs d'huiles minérales visées au § 1^{er}.

Taxes de consommation.

ARTICLE 12.

§ 1^{er}. A partir de la date que déterminera le Gouvernement, les taux des droits proportionnels de consommation sur les cigarettes, établis par l'art. 5, § 1^{er}, de la loi du 7 juin 1926, modifié par l'art. 1^{er} de § 1^{er}, de la loi du 7 juin 1926, modifié par l'art. 1^{er} § 1^{er} de la loi du 29 décembre 1926, sont fixés de 20 à 60 % du prix de vente au détail, d'après un barème à établir par le Ministre des Finances.

§ 2. Le Ministre des Finances est autorisé à percevoir d'après les modalités qu'il déterminera, le complé-

c. Om in het algemeen te bepalen en te verordenen welke de werkzaamheden zijn welke dienen beschouwd als behorende tot de bierbrouwerij, op zulke wijze dat daarop accijns verschuldigd is; alsmede inzonderheid om te bepalen in welk geval accijns verschuldigd is op de suikerhoudende stoffen, bij de bierbewerking gebruikt door bierhandelaars, bierstokers of alle bereiders.

ARTIKEL 11.

Met ingang van 29 April 1931 worden §§ 1, 3, 7 en 8 van artikel 4 der wet van 13 Juli 1930 vervangen door onderstaande bepalingen :

Art. 4, § 1. Op de minerale oliën hiernagenoemd, in het land gewonnen uit de ruwe peroleum of hare nevernprodukten, wordt een accijns gesteld van :

a) 65 frank per hectoliter, op de oliën hebbende eene dichtheid van minder dan 0,78 bij 15° Celsius (petroleumethers en essences) ;

b) 30 fr. per hectoliter, op de oliën met eene dichtheid van 0,78 tot beneden 0,83 bij 15° Celsius (lamp-petroleum).

§ 3. Volledige afschrijving van den accijns bij uitvoer mag op de minerale oliën onder § 1 bedoeld worden verleend onder de voorwaarden door den Minister van Financiën te bepalen.

§ 7. De ambtenaren van het Bestuur der Douanen en Accijnzen hebben het recht, zonder daarin bijgestaan noch daartoe anderszins gemachtigd te zijn, alle panden en erven te visiteren waar minerale oliën, als in § 1 bedoeld, vervaardigd worden of opgeslagen zijn.

Elke daad, waardoor de uitoefening van dat recht getremd wordt, zal als eene verhoging van werkzaamheden aangezien en met een geldboete, gaande van 5.000 tot 25.000 frank, gestraft worden.

§ 8. De algemeene bepalingen van de wet van 26 Augustus 1822, deze van de wet van 6 April 1843 op de beteugeling van de sluikerij, alsmede deze van de wetten van 14 Maart 1846 op de entrepots en van 6 Augustus 1849 op den doorvoer, zooals die bij de wetten van 3 Maart 1851 en 1 Mei 1858 werden gewijzigd, zijn mede van toepassing op de fabrikanten van minerale oliën onder § 1 bedoeld.

Verbruiksbelastingen

ARTIKEL 12.

§ 1. Met ingang van den datum die door de Regering zal worden bepaald, worden de percentages van het evenredig verbruiksrecht op de sigaretten, zooals die bij artikel 5, § 1 der wet van 7 Juni 1926 ingesteld en nadien bij artikel 1, § 1 der wet van 29 December 1926 gewijzigd worden vastgesteld op 20 tot 60 % voor den kleinverkoop prijs, naar een door den Minister van Financiën vast te stellen schaal.

§ 2. De Minister van Financiën wordt er toe gemachtigd de aanvullingen van rechten volgens het nieuwe

ment de droits ressortant du nouveau tarif pour les produits qui, lors de la mise à exécution du § 1^{er}, porteront encore des bandelettes de l'ancien barème.

ARTIKEL 13.

Les dispositions des articles 3 et 4 sont applicables aux cotations de l'exercice 1931. Celles des articles 6 et 7 entreront en vigueur au lendemain de la publication au Moniteur de la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 28 avril 1931.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
M. HOUTART.

tarief te innen op de produkten welke bij het ten uitvoer leggen van § 1 nog van oude banderollen zullen omgeven zijn en zulks op de wijze door hemzelf te bepalen.

ARTIKEL 13.

De bepalingen onder artikels 3 en 4 zijn van toepassing op de aanslagen van dienstjaar 1931. Die van artikelen 6 en 7 worden van kracht met ingang van den dag volgende op dien waarop deze wet in den Moniteur zal zijn bekend gemaakt.

Gegeven te Brussel, den 28 April 1931.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
M. HOUTART.